

認識您的手機



飛利浦持續不斷致力改善其產品。因此，飛利浦可保留權利隨時修訂本使用手冊或將它收回，恕不事先通知。飛利浦以「現有形式」提供本使用手冊，同時除非現行法令要求，對於任何錯誤、遺漏或是本使用手冊與產品之間不符等情形將不承擔任何責任。本裝置適於連接至 GSM / GPRS 網路。

如何 ...

開/關手機	按 可開機，按住此鍵則可關機。
輸入 PIN 碼	利用鍵盤輸入 PIN 碼，然後按 或 以確認。
設定鈴聲音量	在待機模式下且手機已開機之後，按住上或下側鍵。 <u>接到來電時輕按下側鍵，可將鈴聲消音。</u>
撥打電話	利用鍵盤輸入電話號碼，然後按 鍵撥出號碼。
接聽來電	當手機鈴聲響起時，按 。
設定通話音量	在通話期間按上或下側鍵。
結束通話	按 。
拒接來電	按 ，或按住上或下側鍵（此時手機蓋必須已關上）。

進入主目錄	在待機模式下按  。
進入電話簿	在待機模式下按  。
使用電話簿	移動  或  瀏覽電話簿列表，然後按  撥電給您所選擇的姓名。
進入通訊記錄表	在待機模式下按  。
返回前一個目錄	按  。
瀏覽目錄時快速返回待機模式	按住  或按  。
查看最後一次通話的記錄	在待機模式下按  。
啓動一個預設的聲控指令	按住  鍵。
進入目錄中的一項功能	按  ，移動  或  以選擇一個功能，然後按  進入子目錄。重複按此鍵至到達要找的功能為止。
快速開啓多媒體簡訊目錄	在待機模式下按  。

快速傳送簡訊	在待機模式下按  （開啓電話簿列表供您選擇收件人）。
啓動相機	在待機模式下按  。

萬用轉輪目錄系統

萬用轉輪目錄是一個顯示在螢幕上的圖示循環系統。每一個圖示各代表用於操作手機的一項功能或選項。

螢幕上並無法容納所有圖示；只有翻閱  或  時，隱藏的圖示才會出現。

在待機模式下按住  可進入此萬用轉輪目錄系統。移動 （逆時針方向）或 （順時針方向），然後當您所選擇的功能或選項被選取時，按 ，或按  取消。接著便會出現另一個子目錄或一個選單。

按  或  鍵可在兩個選項之間切換，例如啓動／停用、開／關、增加／減少一個值等等。

重複上述步驟翻閱瀏覽整個萬用轉輪目錄及選單，直到您到達所要的功能或選項為止。當您在一個列表中瀏覽移動時，螢幕右邊的捲動列將顯示出您目前在列表中的所在位置。然後您即可利用導覽鍵依照本手冊中各章節所敘述的方法來選擇或調整手機的所有功能。

注意事項

有些狀況會改變待機畫面（如未接來電、新訊息等）。按  進入相關的目錄，或按  以返回待機畫面。

目錄

1. 使用須知	5	通話錄音	11
插入 SIM 卡	5	清空通訊記錄表	11
開機	6	清空簡訊記錄表	11
設定日期及時間	6	清空電話簿內容	11
複製 SIM 電話簿	6	快速翻閱列表	11
為電池充電	6	3. 目錄系統	12
2. 主要功能	8	4. 輸入文字或數字	15
進入及查看電話簿	8	T9® 智慧型文字輸入法	15
撥打電話	8	基本文字輸入法	16
接聽來電及結束通話	8	筆畫輸入法	16
電視幻燈片播放	8	基本注音輸入法	17
拍照片	9	5. 拍照	19
導覽圖示	9	如何	19
Foto Talk：傳送影音短片	9	照片鏡頭	19
來電大頭貼：聽到也看到來電者	9	設定	22
用免持通話	10	6. 電話簿	24
更改鈴聲	10	設定	24
啟動靜音模式	10	在電話簿中加入姓名	24
啟動來電震動	10	來電大頭貼：聽到也看到來電者	25
讀取您的手機號碼	10	編輯及管理姓名	26
調整耳機音量	10	7. 手機設定	28
將麥克風消音	11	音效設定	28
恢復麥克風聲音	11		

畫面	29	11. 遊戲與應用	54
功能捷徑	30	計算機	54
保安功能	31	鬧鐘	54
系統	32	記事本	54
日期與時間	33	中文化功能	55
選擇語言	34	拆牆遊戲	56
簡易設定	34	JAVA	56
8. 訊息功能	36	12. 通話功能	57
簡訊	36	通話設定	57
電子郵件	38	通訊記錄表	58
簡訊廣播	43	通訊計時器	59
即時訊息	43	13. 加值服務	60
多媒體簡訊	43	WAP	60
9. 紅外線	48	DTMF 音	62
紅外線裝置的位置	48	撥出第二通電話	62
傳送資料	48	接聽第二通來電	62
接收資料	48	接聽第三通來電	63
將手機當作數據機使用	49	會議通話	63
10. 多媒體	50	直接轉移	63
音效簿	50	圖示及符號	64
圖片簿	50	常見問題解答	65
電視幻燈片播放	52	飛利浦原廠配件	68
示範帶播放	52	注意事項	70
記憶體狀態	53	有限保固服務	74
錄音	53		

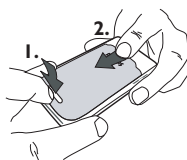
1 • 使用須知

在使用前，請先閱讀「注意事項」一節中的安全使用指示。

您必須先插入一張由您的 GSM 系統服務商或手機經銷商所提供的有效 SIM 卡，才能使用您的手機。SIM 卡內含有您的申請資料、手機號碼以及一個可供您儲存電話號碼及訊息的記憶體（見“電話簿”第 24 頁）。

插入 SIM 卡

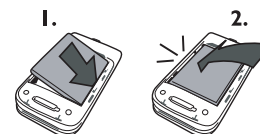
1. 如圖所示，壓住您的手機背殼並將其滑下，以移除它。



2. 將 SIM 小卡由卡中取出，然後推入手機卡匣的金屬彈簧夾下，直到它停止不動為止。請注意，SIM 卡的切角位置必須正確。



3. 如下圖所示將電池放回電池槽內：首先將電池的右側靠著手機的右側，然後壓下直到它扣入為止。



4. 將背殼裝回手機：將背殼頂端鉤上手機頂端的鎖扣 (1)，然後按下底端，直到彈簧鎖扣好為止。



5. 在使用手機之前，請先移除覆蓋螢幕的保護膜及相機鏡頭。

開機

要開機時，請按  鍵。如有必要時輸入 PIN 碼（即 4 至 8 位數的 SIM 卡密碼）。您的系統服務商或手機經銷商已預先設定一組 PIN 碼並會告知您。若要設定屬於您個人的 PIN 碼，請參閱第 43 頁。

如果連續三次輸入錯誤的 PIN 碼，則您的 SIM 卡將被鎖上。您必須向服務商詢問 PUK 碼才能解鎖。

設定日期及時間

在您第一次開機時，當手機提示您，請按適當的數字鍵設定日期（若要清除一個數字，請按 ），然後設定時間。

有關日期和時間的完整選項，請參閱第 46 頁。

複製 SIM 電話簿

如果您在第一次開機時沒有複製 SIM 電話簿，請參閱“電話簿選擇”第 24 頁。

手機會偵測出已內含姓名資料的 SIM 卡，並出現訊息問您是否要將 SIM 電話簿複製到手機內建的電話簿。按  以取消，或按  以接受。手機電話簿是您的預設電話簿。如果要切換回 SIM 電話簿，請參閱“電話簿選擇”第 24 頁。

為電池充電

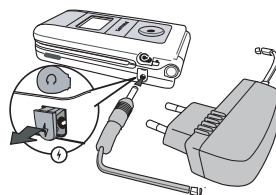
您的手機由一充電電池提供電源。新電池通常未充滿電，當電池電量變低時，手機會向您發出警告。如果電池已完全沒電，電池圖示要在充電 2 至 3 分鐘之後才會重新出現。

如果您在手機開機後移除電池，您所有的私人設定值可能會消失。

1. 將電池和電池蓋夾入手機後，將充電器（隨手機供應的標準配備）的接頭插入手機底端左邊的插孔，然後另一端插入一個容易取用的交流電源插座。
2. 電池符號可指示充電的狀態：
 - 在充電期間，4 格電力指示符號會持續波動；每一格代表約 25% 的電力。本手機要完全充滿電力需要大約 1.45 小時。

- 當 4 個指示格都穩定不變時，表示電池已完全充滿電：將充電器拔除。根據系統及使用狀況而定，通話時間可長達 2 至 4 小時，而待機時間可長達 200 至 400 小時。

當電池已充滿電時繼續讓手機連接至充電器並不會損壞手機。唯一關閉充電器的方法是將它拔除，所以請使用一個容易取用的交流電源插座。



2 • 主要功能

進入及查看電話簿



在待機模式下，按 。根據所選擇的電話簿而定（SIM 電話簿或手機電話簿，見“電話簿”第 24 頁），出現在螢幕上的內容將有所不同。若要在通話中查看電話簿，按 ，然後選擇看電話列表。按兩次 可返回通話中畫面。

按 ，輸入您要搜尋的名字之第一個字母，然後再按 以直接跳到該名字。

撥打電話

1. 在待機模式下，利用鍵盤輸入電話號碼。要修正一個錯誤時，按 。
2. 按 以撥出號碼，並按 掛斷電話。

要撥打國際電話時，您可按住 輸入「+」符號，以取代一般的國際前碼。

接聽來電及結束通話

在接到來電時，來電者的號碼可能會顯示在螢幕上。如果您已儲存其號碼，螢幕上會出現他／她的姓名，而不是號碼。

1. 如要接聽來電，按 。
2. 如要拒接來電，按 。如果您已啟動“掀蓋接聽”（見第 57 頁），來電會被轉接至一個號碼或語音信箱。
3. 要掛斷電話時，按 。

如果正處於靜音模式，手機將不會發出鈴聲（見第 10 頁）。若已選擇任意鍵接聽（見第 58 頁），您可按任何一個鍵（除了 之外）接聽來電。

電視幻燈片播放 （台灣地區不適用此功能）



電視幻燈片播放

本功能可讓您經由電視傳輸線（TV Link）配件在電視螢幕上或在您手機的主螢幕（內螢幕）上展示您列在圖片簿內的圖片（自動播放幻燈片或手動的逐一播放）。

1. 請將電視傳輸線的一端接到電視上的黃色視訊接孔（RCA），另一端接到您手機的音訊接孔，然後選擇一個視訊（CBVS）頻道。
2. 電視螢幕上會自動出現一幅預設的圖片，同時在您手機的螢幕上將顯示電視幻燈片播放功能的目錄。
3. 利用您手機上的目錄設定自動電視幻燈片播放，或按 及 以手動方式顯示圖片。

電視傳輸線只支援最大 VGA 尺寸的 JPEG 圖片 (640 x 480 像素)。請參閱“電視幻燈片播放 (台灣地區不適用此功能)”第 52 頁以了解相關詳情。

拍照片

您的行動電話具備一個相機，可讓您拍下照片並傳送給您的朋友和親人。請參閱“拍照”第 19 頁以了解相關詳情。

導覽圖示

導覽圖示會在待機模式下出現，並讓您看到可透過手機導覽鍵查找的目錄。有關如何啟動／關閉導覽圖示的詳細說明，見“導覽圖示”第 31 頁。

Foto Talk：傳送影音短片

此功能可讓您迅速傳送一則包含圖片和音效的簡訊。

1. 在待機模式下，按相機鍵以啟動相機。如有必要，可按  切換至**影音**模式。
2. 按相機鍵拍下照片；隨即將會自動開啓一個**錄音**的畫面。
3. 錄下您所要的聲音或訊息，然後按  取消錄音或按  停止錄音（您也可以等到 30 秒的最高錄音時限為止）。

4. 然後透過多媒體簡訊傳送您的訊息（見“多媒體簡訊”第 43 頁的詳細說明）。

來電大頭貼：聽到也看到來電者

此功能只有在您選擇手機電話簿（而不是 SIM 卡的電話簿）時才可發揮效用。

此功能可讓您將一個或數個姓名加入一個群組。當該群組內的一個聯絡人打電話來時，其姓名會連同指定的圖片出現在螢幕上，指定給該群組的鈴聲也會響起。

1. 在待機模式下，按相機鍵可啟動相機，再按一次可為您朋友拍下一張照片。
2. 選擇**電話簿** > **電話簿設定** > **群組設定**。更改一個群組的名稱並選擇一個鈴聲，然後選擇您朋友的照片。

如果您建立的群組只包含一人，您也可選擇**多媒體 > 錄音機 > 新**，然後錄下他／她說出的內容，再選擇該錄音作為鈴聲。

3. 在您的電話簿內選擇一個姓名，然後選擇**選擇群組**將它加入您已更改名稱的群組。

用免持通話

爲了您的舒適與安全，請確保免持聽筒通話時將手機移離開您的耳朵，尤其當您提高音量時。

1. 若您選擇 SIM 卡的電話簿，請選擇一個姓名，然後按兩次 ，再選擇**用免持通話**，然後按  撥出號碼。
2. 如果您選擇手機上的電話簿，請依相同步驟撥打預設的號碼，或按  或  選擇列表中另一個號碼，然後按  並選擇**用免持通話**。

如果您已在通話中，按兩次  可切換至免持通電模式，再按兩次就可切換回來。

更改鈴聲

選擇**手機設定** > **音效設定** > **鈴聲**，然後按  並移動  或  選擇列表中的一個鈴聲。按  以確認您的選擇。

啓動靜音模式



靜音

如果您不想手機在接到來電時發出鈴聲，您可選擇**手機設定** > **音效設定** > **靜音**關閉鈴聲功能。按  直到音量設爲開。

啓動來電震動



來電震動

如果您希望在接到來電時，手機會震動，您可選擇**手機設定** > **音效設定** > **來電震動**，然後選擇**開**或**關**。

啓動了來電震動並不會使鈴聲消音。如果您要將鈴聲消音，同時保持來電震動的啓動狀態，請依前述步驟啓動靜音模式。

當您插入充電器時，來電震動會自動設爲關。

讀取您的手機號碼

如要讀取您自己的手機號碼，在待機模式下按 ，然後選擇**私人號碼** > **顯示**。如果您的 SIM 卡內已包含您的手機號碼，螢幕上即會顯示此號碼。若無，請選擇**新**，然後按照螢幕上的指示進行。

如果您的私人號碼已儲存在電話簿內，您可在通話時讀取該號碼。見“進入及查看電話簿”第 8 頁。

調整耳機音量

在通話期間，移動導覽鍵  或  可提高／降低音量。

將麥克風消音



無聲

您可以將麥克風消音，使您的通話對方無法聽到您所說的話。在通話中按 **OK**，選擇**無聲**，再按 **OK**。

恢復麥克風聲音



恢復聲音

如要恢復麥克風的聲音，請在通話中按 **OK**，選擇**恢復聲音**，再按 **OK** 確認。

通話錄音



錄下對話

在大多數國家內，通話錄音須受法律管制。我們建議您如果想要錄下與來電者的對話，最好能告知他並且在他同意下才開始錄音。此外，您也應該將任何錄音保密。1 分鐘是可容許的最長可達錄音時間（見“錄音”第 53 頁）。

如果要在通話時錄下對話，請按 **OK**，選擇**通話錄音**，再按 **OK** 確認。要結束錄音，請按 **OK**，或掛斷電話：一個編輯畫面將讓您為該錄音命名，隨即您可在**多媒體** > **音效簿**的目錄中找到這段錄音。

清空通訊記錄表



歸零

要清空您的通訊記錄表，按 **OK**，然後選擇**通話功能** > **通訊記錄表** > **歸零**。按 **OK** 將通訊記錄表歸零。

清空簡訊記錄表

若要一次清空整個簡訊記錄表，按 **OK**，然後選擇**訊息功能** > **簡訊** > **閱讀簡訊** > **全部刪除**。按兩次 **OK** 將簡訊記錄表歸零。

您也可以從簡訊檔案夾目錄刪除所有簡訊。刪除您的簡訊記錄表可騰出記憶體空間，讓您儲存新的簡訊。

清空電話簿內容

此選項只適用於手機電話簿，而不適用於 SIM 電話簿。

若要一次清除電話簿內所有內容，請按 **OK**，再選擇**電話簿** > **電話簿設定** > **清空電話簿**。按 **OK** 可將電話簿內容歸零。

快速翻閱列表

在瀏覽一個列表時，按住 **OK** 或 **OK** 可逐頁翻閱，而不需要逐項翻閱。

此項操作不適用於鈴聲表。

3 • 目錄系統

下表所示為您的行動電話之完整目錄系統（第一層至第三層），以及要查詢各項功能或設定之詳細資訊時應參閱的頁碼。



手機設定 28



音效設定 28

靜音 / 鈴聲音量 / 鈴聲選擇 / 簡訊鈴聲 / 音質均衡 / 按鍵音 / 提示音效 / 來電震動



畫面 29

動畫 / 外螢幕明暗對比 / 背光燈 / 桌面圖片 / 外螢幕桌面圖片



功能捷徑 30

快捷鍵 / 聲控指令 / 聲控撥號 / 導覽圖示



保安功能 31

公用電話簿 / 通訊限制 / 更改密碼 / PIN 碼保護



系統 32

GPRS 登錄選擇 / 重新註冊 / 優先系統清單 / 上網設置



日期與時間 33

時鐘顯示樣式 / 日期設定 / 日期格式 / 時區 / 使用夏令時間 / 時間設定



選擇語言 34

現有語言的列表



簡易設定 34



訊息功能 36



簡訊 36

發送簡訊 / 閱讀簡訊 / 簡訊設定 / 簡訊檔案夾



電子郵件 38

針對現有的各個信箱設定 / 開啓信箱 / 送出郵件



簡訊廣播 43

接收廣播 / 廣播主題 / 地區碼



即時訊息 43

 [多媒體簡訊 43](#)
新的 MMS 訊息 / 接收多媒體簡訊 /
管理資料夾 / 設定

 [多媒體 50](#)

 [音效簿 50](#)
現有音效的列表

 [圖片簿 50](#)
現有圖片的列表

 [示範帶播放 52](#)

 [記憶體狀態 53](#)

 [錄音 53](#)

 [電視幻燈片播放 \(台灣地區不適用此功能\)
52](#)

 [遊戲與應用 54](#)

 [計算機 54](#)

 [鬧鐘 54](#)

 [記事本 54](#)

 [中文化功能 55](#)

 [拆牆遊戲 56](#)

 [JAVA 56](#)

 [紅外線 48](#)

 [相機 19](#)

 通話功能 57

通話設定 57



掀蓋接聽 / 語音信箱 / 自動重撥 /
任意鍵接聽 / 來電等候 / 發送本機號碼



通訊記錄表 58

通訊記錄表 / 歸零



通訊計時器 59

 電話簿 24



看電話列表



設定

清空電話簿 / 電話簿選擇 / 用戶群設定 /
複製到手機

 加值服務 60

服務號碼



存在此目錄內的號碼須視系統服務商及
您申請的服務而定，請洽詢您的系統服
務商。



WAP 60



特殊功能表 +

此目錄是否存在須視系統服務商及您申
請的服務而定，請洽詢您的系統服務商。

4 • 輸入文字或數字

您可利用兩種不同方式在編輯畫面中輸入文字：利用 T9® 智慧型文字輸入法，或基本文字輸入法。另外還可使用兩種專門輸入數字和標點符號的模式。出現在螢幕上的圖示可顯示當前使用的文字編輯方式。

T9® 智慧型文字輸入法

這是什麼？



T9® 智慧型文字輸入法是一種用來編輯訊息的智慧型編輯方式，包含一個詳盡的字典。它可讓您快速地輸入文字。您只需在組成一個字的每個字母之對應按鍵上按一次即可；T9® 會分析您的按鍵輸入，然後提出一系列可能的文字顯示在編輯畫面上。如果根據使用的按鍵可組成幾個可能的文字，您輸入的文字會被反白顯示；按 或 以瀏覽列表，然後從 T9® 內建字典所建議的文字中選擇（請參閱以下例子）。

如何使用？

各個按鍵所代表的英文字母及符號如下：

至 可輸入字母。

或 瀏覽可能文字的列表。

或 確認輸入的字母。

輕按可清除輸入的一個字母，長按可清除整個文字。

從標準切換成小寫字母，再切換成大寫字母。

從 T9® 切換成基本模式，再切換成數字模式。

切換至符號及標點符號模式。

範例：如何輸入「home」這個字：

1. 按 。螢幕上會顯示列表上的第一個字：**Good**。
2. 按 以翻閱並選擇 **Home**。
3. 按 或 以確認選擇 **Home** 這個字。

基本文字輸入法

若您想要使用基本文字輸入法，按 。此輸入法需要多次按同個鍵才可獲得所要的字母：字母「h」是 鍵上的第二個字母，您必須按 2 次此鍵才能輸入「h」。

範例：如何輸入「home」這個字：

按 ， (GH)，，， (MNO)， (MNO)，， (DEF)。完成訊息輸入時，按 。

每個按鍵分別代表的字母、數字及符號如下：

短按	長按
空格 ., @ / : ; " ' ! ; ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
a b c 2 à ä å æ ç	2
d e f 3 é è Δ Φ	3
g h i 4 Γ ï	4
j k l 5 Λ	5
m n o 6 ñ ò ö	6
p q r s 7 β Π Θ Σ	7

t u v 8 ü ù	8
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
切換大小寫	0

筆畫輸入法

使用 鍵選擇筆畫輸入模式。在此模式下出現的螢幕及每個按鍵所代表的筆畫符號如下：

確認 	橫 (包括挑)	
左撇 /	豎 (包括豎鉤)	右捺 \\
	橫折 ↗	特殊 ?
模式 T9		標點符號 #

使用筆畫輸入法的一般順序為：

1. 鍵入筆畫符號  鍵到  鍵，
 鍵清除。
2. 挑選候選列表中的字  或  鍵 /
 或  鍵
(翻頁查詢)
3. 確認所選擇字  或  鍵
4. 按  鍵選擇聯想字，或返回步驟 1，
重新輸入新文字。

輸入

根據書寫時的標準筆順輸入一個中文字。利用對應這五種基本筆劃的數字鍵，一次一個筆劃地輸入您要寫的中文字。您可利用萬用字元鍵  來取代您不確定的筆劃。選擇列上的可能文字將會隨著您輸入的筆劃而更新。

選擇一個文字或部首

您可利用導覽鍵來選擇文字 ( /  鍵可向
左及向右移動選取框，而  /  鍵可逐頁
翻閱)。一旦選取框移至您要找的文字上，您就可按  或  鍵以確認您的選擇。然後，您
就會進入聯想詞輸入模式。您可繼續利用導覽鍵
來選擇。

聯想詞

此功能的運作方式與 T9 智慧型中文拼音輸入法的聯想詞功能相同。

基本注音輸入法

若您想要使用基本注音輸入法，請用  鍵選擇「注音」輸入法。在此模式下出現的各按鍵所代表之注音符號如下：(注意！注音輸入模式僅供繁體中文使用。在操作語言為簡體中文時無法使用)

 確認 	 ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ
 ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ
 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	 ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ
 切換輸入法	 ㄌ ㄍ ㄊ	 標點符號

此輸入法需要多次按同個鍵才可以獲得所要的字根，例如：字根「ㄋ」是  鍵上的第四個字根，如果要輸入「ㄋ」開頭的中文字，您需要按  四次。以此類推，您需要在同個按鍵上，依字根排列的順序，按多次以找到您要的字根。

使用注音輸入法的一般順序為：

1. 輸入注音字根  鍵到  鍵
 鍵清除
2. 挑選候選列表中的字  或  鍵
 (左右瀏覽)
 或  鍵
 (翻頁瀏覽)
3. 確認所選擇的字  或  鍵
4. 您可以瀏覽並選擇下排出現的關聯字，或是返回到步驟一輸入新字。

快速教學範例：欲輸入「價錢」

1.  鍵按四次，找到「ㄣ」
2.  鍵按二次，找到「一」
3.  鍵按一次，找到「ㄣ」
4. 此時您看到ㄣ一ㄣ的組合字，按  鍵兩次找到「價」，按  鍵
5. 此時您看到螢幕下方出現「價」的關聯字，按  鍵三次找到「錢」，按  鍵
6. 你可用  或  來翻動字庫直到找到你所欲選的字為止。

5 • 拍照

您的行動電話具備一個數位相機，可讓您拍下照片、將它們儲存在手機內、當作桌面圖片使用或傳送給您的朋友和親人。

如何 ...

啓動／關閉相機	按  鍵可啓動相機，或可按  並選擇 相機 目錄。按住  則可關閉相機。
放大／縮小	除了 VGA 模式（見下文的“導覽模式設定”）之外，在所有模式下按導覽鍵  或  。
更改情境模式	按  在 夜間 和 正常 模式之間切換。
更改相機模式	按  ，可從 VGA （640*480 像素）切換至 桌面圖片 （128*160 像素）、至 剪輯 （128*160 像素）、至 來電大頭貼 （96*64 像素）。

更改特殊效果

按導覽鍵 （左）或 （右）在不同特殊效果（褐色、浮雕等）之間切換。

進入相機設定	相機啓動後，按  。
拍一張照片	相機啓動後，按  。
儲存照片	拍完照片之後立即按  。
刪除照片	拍完照片之後立即按  。
進入照片選項	拍完照片之後立即按  。
啓動／關閉定時器	按  。

在任何目錄內，長按住  鍵將可取消任何當前的動作，並讓您返回待機模式。

照片鏡頭

導覽模式設定

按  以顯示相機預覽畫面：相機鏡頭會自動對焦，同時一些圖示將出現在螢幕的底端（**變焦**、**效果**、**相機模式**、**拍照**），以及頂端（**定時器**、**情境**）（若已啓動）。

本章內所敘述的所有選項及按鍵只有在相機模式已啟動時才會出現，即預覽照片已顯示在螢幕上的時候。您也可按  以進入任何一個模式（見“設定”第 22 頁）。

相機模式 預設的標準格式照片大小為 VGA 640 x 480 像素。將手機向左旋轉 90 度，然後水平握持手機即可看到一個全螢幕的預覽畫面。

在此模式下，VGA 圖示會出現在螢幕的右下角。



導覽鍵會自動根據垂直或水平握持的方式調整（預覽畫面、按鍵等）。

在其它所有相片模式下，垂直握持手機並按  可切換至**桌面圖片**（128 x 160 像素）、至**剪輯**（128 x 160 像素）、至**來電大頭貼**（96 x 64 像素）。您選擇的**相機模式**會顯示在螢幕底端。

剪輯模式可讓您在拍下照片後立即錄製一個語音留言。請參閱“Foto Talk：使用剪輯模式”第 21 頁有關這個相機模式的詳細說明。

效果 可讓您選擇其中一種可用的效果，見“效果模式”第 23 頁。

定時器 此選項可讓您設定**定時器**選項為**開**或**關**（見“使用定時器功能”第 21 頁）。

情境模式 情境模式分為兩種：**正常**及**夜間模式**（以螢幕上方的月亮圖示代表）。根據周遭光線的亮度，按  在這兩個模式之間切換。

變焦模式 此選項存在於所有模式中：**剪輯**及**桌面圖片**模式下為一段式變焦（x2）（按導覽鍵  或  放大或縮小），而**VGA** 模式下為兩段式變焦（x2 與 x4）（當您垂直握持手機的同時按  或 ，就等於您水平握持手機時的導覽鍵箭頭  及 ）。

拍一張照片

1. 如果定時器選項設定為**關**，只要相機已啟動，按相機鍵便可拍下一張照片。

2. 出現在螢幕上的號碼可顯示其排列順序。按：

 放棄剛才拍下的照片並回到預覽模式。

 將照片儲存在 **圖片簿** 內。

進入一個包含下列現有選項的列表：
 **傳送**（透過多媒體簡訊、電子郵件或紅外線）、**儲存**在 **圖片簿**內、**修正**，或**重拍**。

您可儲存的照片數量取決於您的設定值：解析度越高，檔案容量就越大。記憶體不足時，將出現一個警告訊息。在此情況下，您必須刪除一些資料才能儲存新的照片（見“記憶體狀態”第53頁）。

照片存入圖片簿之後，會被命名為「img_0001.jpg」，以此類推一直到 9999。這並不表示您可容納最多 9999 張照片，而是表示所有照片將被逐一編號直到第 9999 號。然後，編號將從 1 開始。

使用定時器功能

1. 將定時器的選項設定為**開**（見前面說明），然後按 。
2. 當相機預覽畫面從主螢幕（內螢幕）切換至外螢幕時，將出現一個訊息通知您：此時請關機，壓下彈簧鎖扣並調整照片以校正其方向。
3. 按任一側鍵以開始倒數計時。

4. 倒數計時會在 -10 秒後開始（此值是不得變更的）。在拍下照片之前 3 秒鐘會響起一個噪音，然後在拍下照片時會再次響起。

按  可中止定時器並返回預覽模式，或按  只中止定時器。

5. 拍下照片後，請依照“拍一張照片”所述步驟中的第 2 步開始進行。

使用大頭貼模式

此模式可讓您將手機蓋打開放在您面前，然後拍下一張您自己的照片。

1. 將定時器的選項設定為**開**（見第 21 頁），然後按 。
2. 請將您的手指放在  鍵上，然後將打開的手機擺在您面前大約一個手臂距離以外的位置。
3. 按  鍵拍下照片。

Foto Talk：使用剪輯模式

剪輯模式可讓您製作一個由圖片和音效組成的剪輯畫面。

1. 選擇**剪輯**模式，然後按相機鍵拍下照片。
2. 隨即將自動開啓一個**錄音**畫面：錄下您所要的聲音或訊息（按  取消錄音、按  停止錄音、或等到 30 秒的最高錄音時限為止）。

3. 按  可進入以下選項：

以 MMS 傳送 透過多媒體簡訊傳送您的剪輯畫面。

播放剪輯畫面 播放剪輯畫面。

儲存剪輯畫面 儲存您所製作的剪輯畫面：圖片簿內的圖片，以及音效簿內的錄音。

更改剪輯畫面 更改您所製作的剪輯畫面。

來電大頭貼功能：看看誰是來電者

來電大頭貼 模式可讓您製作一個圖片並指定至一個群組。當該群組內的成員來電時，相關的圖片就會出現。詳見“來電大頭貼：聽到也看到來電者”第 9 頁。

檢視照片

您儲存的圖片會自動存入**多媒體**>**圖片簿**目錄中。詳見“圖片簿”第 50 頁。

接聽及撥打電話

在使用相機時接到電話：

- 接聽電話將結束相機功能畫面，同時您的手機將在您掛斷電話後返回待機狀態；
- 拒接來電也會結束相機功能畫面，並帶您返回預覽畫面。

若要撥打電話，首先您必須返回待機畫面。

設定

在相機模式啟動狀態下按 ，可直接在預覽畫面下進入操作現有的其它設定。

您上次設定的設定值會被儲存起來，供您再次使用相機時使用，或直到您再度變更設定值為止。

一般性設定

日期時間 可讓您選擇照片上要顯示：**日期與時間**、**只要日期**或不顯示。

相機模式 可讓您從相機模式切換至另一個模式：見“導覽模式設定”第 19 頁。

相片品質 此選項可讓您從現有的品質等級中選擇：**低**、**中**、**高**。

音效設定 可讓您設定**警告**和**拍攝**音效。第一個發生在拍下照片之前 3 秒鐘，第二個則發生在拍下照片的那一剎那。選擇**預設**或現有的其中一個音效，然後按  啟動它。

歸零 可讓您將所有設定值回復至預設值。

相框

選擇一個相框並應用至您拍下的照片（模式將自動設為 128 x 160 像素）或直接從照片設計自己的相框。

效果模式

可讓您選擇一個效果並應用至您拍下的照片：
正常效果、**黑白**、**褐色**、**數位效果**、**浮雕效果**、**底片效果**、**邊緣效果**及**邊緣效果 2**。

情境模式

可供您選擇現有的兩個模式之一：**正常**及**夜間**。
預設的模式為**正常**。

定時器及大頭貼模式

將這些選項設定為**開**，以啟動它們，然後按  以返回相機預覽畫面並拍照（見第 21 頁及第 21 頁）。

6 • 電話簿

電話簿 目錄可讓您從現有的兩個電話簿中選擇其一：一個在您的 SIM 卡上的電話簿（記錄的筆數依容量而定）或在手機上的電話簿（最多 499 個姓名）。當您在 **電話簿** 內輸入新姓名時，它們只會被加入您所選擇的電話簿內。

499 是姓名及記事記錄的最高數量，但前提條件是其它的功能（如記事、音效、圖片等）沒有佔用大量的手機記憶體。

設定

電話簿選擇



電話簿選擇

按 **OK** 並選擇 **電話簿 > 電話簿設定 > 電話簿選擇**。按 **☺** 或 **☹** 以選擇一個電話簿。加入此電話簿的姓名隨即也可透過 **複製到 SIM 卡** 或 **複製到手機** 選項複製到另一個電話簿。

清空電話簿



清空電話簿

一次刪除所有電話簿記錄。此選項只適用於手機電話簿，而不適用於 SIM 電話簿。

複製到手機



複製到手機

如果您取消或中止了手機第一次開機後自動複製 SIM 電話簿的動作，您可用手動方式啟動複製：選擇 **電話簿 > 電話簿設定 > 複製到手機**。

您的手機一次只能管理一個電話簿並將忽略另一個電話簿的資料：例如，若在兩個電話簿中都有一個叫「Smith」的名字，若您在手機電話簿內刪除此名字，在 SIM 電話簿內的「Smith」將會保持不變。

用戶群設定



用戶群設定

可讓您管理用戶群、重新命名這些用戶群並為各個用戶群指定一個專屬的鈴聲和圖片。

您可將電話簿中的一些姓名加入用戶群內。見“*Foto Talk：傳送影音短片*”第 9 頁。

在電話簿中加入姓名

姓名將被加入您選擇的電話簿。

SIM 卡電話簿

1. 在待機模式下按 **☹** 並選擇 **< 新 >**。
2. 輸入姓名及您選擇的電話號碼，然後輸入指定至該姓名的號碼類別（**電話號碼**、**傳真**）。

號碼或數據號碼)，再按  將此姓名儲存至您的電話簿內。

一個號碼最多可容許 40 碼，視您的 SIM 卡而定。輸入國際前碼、國碼及區碼，將可讓您從任何地區撥出號碼。

手機電話簿

1. 在待機模式下按  並選擇 **<新>**。先輸入名字，再輸入姓氏（最多 20 個拉丁字母）；這兩個欄位可置空其中一個，但不可以兩個都不填。
2. 然後選擇**號碼類別**。號碼欄可容納最多 40 位數及一個「+」號，而字母數字欄（電子郵件及備註）可容納最多 50 個拉丁字母。在每個姓名記錄下可容納最多 5 個號碼欄（例如 2 個手機號碼、3 個公司號碼、一個電子郵件地址及一段備註）。
3. 如有需要，可選擇您要將此名字歸入哪一組。

私人號碼

電話簿內出現的**私人號碼**項目應包含您個人的電話號碼。若無，我們建議您在此輸入您的手機號碼以及其它任何相關的資訊。

雖然所有欄位都可保持空白，私人號碼項目是無法被刪除的。

緊急號碼



緊急號碼將可呼叫您國內的緊急救援中心。在大多數情況下，即使您尚未輸入 PIN 碼，也可以撥打此號碼。

在歐洲，標準的緊急號碼為 112，在英國為 999。

來電大頭貼：聽到也看到來電者

此功能只有在您選擇手機電話簿時才可發揮效用，若選擇 SIM 電話簿將無法使用此功能。

這項功能可讓您以專屬的名稱（「朋友」、「公司」等）、一幅指定的圖片（從**圖片簿**指定）及一個指定的鈴聲（從**鈴聲**列表中指定）設定個人化的群組。然後，您可將一個或數個姓名加入一個群組；當該群組內的一個聯絡人打電話來時，其姓名會連同指定的圖片出現在螢幕上，指定給該群組的鈴聲也會響起。

1. 選擇**電話簿 > 電話簿設定 > 用戶群設定**。重新命名您要指定的群組（「朋友」、「小孩」等），然後選要指定給這個群組的**鈴聲**及**圖片**。
2. 長按  以返回待機模式，然後按  以進入電話簿。選擇您要加入此群組的一個聯絡人姓名，然後選擇**選擇群組**並選擇您要加入的群組。

編輯及管理姓名

在待機模式下按  以進入您儲存的**姓名**。若要搜尋某個已知姓名：

 至  按下您在電話簿內要搜尋的字母之相關按鍵（例如：按兩次  可輸入「U」字母）。列表中第一個以此字母為首的姓名記錄會被選取。

 或按 ，輸入您要搜尋的名字之第一個字母，然後再按  以直接跳到該名字。

SIM 卡電話簿

在您的SIM電話簿內選擇一個姓名，然後按  以進入下列選項：

- 用免持通話
- 撥號
- 發送簡訊
- 聲控撥號
- 快速撥號
- 複製到手機
- 刪除
- 更改
- 以 MMS 傳送

複製到手機會將您的 SIM 卡內容複製至手機。選擇此選項兩次將複製所有的姓名。

手機電話簿

在您的手機電話簿內選擇一個姓名，然後按  以進入下列選項：

- 更改名字
- 撥號
- 用免持通話
- 發送簡訊
- 以 MMS 傳送
- 選擇群組
- 發送名片
- 刪除
- 顯示內容

選擇**顯示內容**以進入此姓名下儲存的所有號碼或欄位，然後選擇 **< 新 >** 為此姓名記錄建立一個新欄位。

選擇其中一欄，並按  可進入第二組選項，即：

設為預設值

您所輸入的第一個號碼會成為預設的號碼。它會出現在列表中第一個位置，並且在您按接聽鍵時會被自動撥出。此選項可讓您將另一個號碼設定為預設號碼。

複製到 SIM 卡

將您的手機電話簿複製至 SIM 卡（隨後每當您切換電話簿或使用另一支手機時就會被更新）。

顯示內容 顯示選擇之欄位的詳細內容。
更改屬性 可讓您更改或設定選擇之號碼的欄位類型。

字母數字欄（備註和電子郵件）只能被更改或刪除。

7 • 手機設定

手機設定 目錄可讓您將手機個人化，並藉由設定屬於個人的設定值來更改現有選項的相關設定（音效設定、日期與時間、保安功能等）。**簡易設定** 目錄可容許您一次更改幾個手機設定（見第 34 頁）。

音效設定

靜音



靜音

可讓您設定**無聲狀態**模式為**開**或**關**。當此設定為**開**時，所有提示音效都會被關閉，同時來電震動會啟動。

靜音模式的影響範圍也包括按鍵音。

鈴聲音量



鈴聲音量

鈴聲音量的預設值是**中音量**。按  或  可將鈴聲音量設定為**靜音**至**量漸高**。

鈴聲選擇



鈴聲

可讓您選擇鈴聲。此鈴聲表內也包含您錄下的聲音及儲存的鈴聲音樂。在鈴聲表中翻閱並稍待片刻，即可聽到手機播放您所選擇的鈴聲。

若鈴聲音量已被設為關或若已啟動無聲狀態模式（見第 10 頁），您將不會聽到鈴聲。

簡訊鈴聲



簡訊鈴聲

可供您將每一次收到新簡訊時響起的提示嗶聲設定為**開**或**關**。若設定為**開**，此選項也可讓您從鈴聲表中選擇您所要的提示音效。

音質均衡



音質均衡

此選項可讓您從不同的音效設定中選擇，並且可在進行通話時操作（翻閱整個列表，然後等待幾秒鐘以聽出不同之處）。

按鍵音



按鍵音

可讓您將按鍵音設定為**開**或**不關**。即使按鍵音已被設定為**關**，在通話時仍可播放雙音多頻音（DTMF）（見第 62 頁）。

提示音效



提示音效

可讓您設定以下各項的提示嗶聲為**開**或**關**：

- 當您的**記事本**內預先編排的一個記事時間到達時、
- 有**未接來電**時、

- 出現**低電量警告**表示需要充電時、
- 要利用**分鐘提醒音**控制通話的時間時（通話對方不會聽到這個聲音）。

此目錄只容許您設定提示音效為開或關，而不是提示本身。例如，將記事提醒音關閉並不會阻止您的手機顯示提醒畫面（如果您已事先排定），只不過相關的提示音效將不會響起。

來電震動



可讓您將接到來電、到達記事本內設定的記事時間時、當您接到簡訊時、以及鬧鈴響起時的來電震動設定為**開**或**關**來電震動。

當您連接充電器或點煙充電器時，來電震動將保持不使用。

畫面

動畫



可讓您將目錄系統的動畫設定為**開**或**關**。設定為**開**時，此選項也能用來翻閱文字內容，例如在**閱讀簡訊**目錄中選擇的一個簡訊。

停用此功能可提高手機的省電能力。

外螢幕明暗對比



外螢幕明暗對比

可讓您從適用於外螢幕的多種明暗對比度中選擇一種。

背光燈



背光燈

供您選擇現有的其中一個設定值，以設定背光燈的**亮光時間**。背光燈會在接到來電或簡訊、瀏覽目錄等功能時啟動。

關閉此功能可提高電池的續航力。

桌面圖片



桌面圖片

可讓您設定桌面圖片為**開**或**關**。若設定為**開**，您選擇的圖片會在待機模式下以**正常**模式顯示，在其它功能畫面下則以**淡化**模式顯示。

只有 JPEG 格式的圖片可用來當作桌面圖片。

外螢幕桌面圖片



外螢幕桌面圖片

可讓您將**外螢幕**的桌面圖片設定為**開**或**關**。其操作特性與前述的桌面圖片相同。

功能捷徑

快捷鍵



可讓您透過將特定的功能連結至一個快捷鍵的方式來直接操作此功能。接著，長按住此鍵將可自動啟動此功能，或撥打相關的號碼（**快速撥號**）。

您只能編設數字鍵 [2-9] 至 [9]，因為其它按鍵已被預先指定功能及鎖定，以免您變更其設定。端視您的系統服務商而定，可能還預設並鎖定了其它的快捷鍵。

1. 從數字鍵 [2-9] 至 [9] 選擇其中一鍵，然後按 **OK**。
2. 瀏覽列表以選擇您要設定至此快捷鍵的功能，並按 **OK**。大部份的選項將開啓目錄（例如**發送簡訊**或**電子郵件**）或啟動功能（例如**計算機**或**錄音**）。

若您所選擇的按鍵已被設定，您可重新設定其對應功能：按 **OK 兩次，再選擇更改。如此，您將進入一個可用功能的列表。**

要使用快捷鍵時，您只需要在待機模式下按住要啟動的功能或要撥打的號碼之指定按鍵即可。

聲控指令



聲控指令

可讓您透過將特定的功能連結至一個聲控指令的方式來直接操作此功能。

您可以將一個聲控指令指定至快捷鍵所支援的大多數功能。

1. 選擇 **< 新 >**，瀏覽列表以選擇您要設定指令的功能，再按 **OK**。
2. 出現**先按 OK 請說出聲控指令**的訊息時，請按照螢幕上的指示進行。當手機提示您錄下聲控指令時，請確定您正在一個安靜的環境中，選擇一個短而簡潔的字並清楚地唸出。
3. 下一個目錄可讓您操作**刪除**、**再聽一遍**、**更改功能**及**更改指令**的選項。按 **[C]** 以建立另一個聲控指令。

如要利用聲控指令啟動一個功能，在待機模式下按住 **OK**，然後說出您所錄下的聲控指令。

聲控撥號



聲控撥號

錄下一個字設定成一個聲控指令之後，每當您唸出那個字時，手機將撥電話給對應的姓名。

依前面章節所述步驟，從列表內選擇一個名字，然後按 **OK**。

若選擇手機電話簿，請從列表中選擇一個號碼。

若要設定**聲控指令**，請在出現**增加聲控指令？**時，按 **[OK]**，然後按照螢幕上的指示進行。若要使用聲控撥號功能，請在待機模式下按住 **[OK]**，然後說出對應您要撥出之號碼的聲控指令。

您可設定最多 15 個聲控指令，包括聲控撥號及聲控指令。錄好的聲控指令將保存在各自的目錄內，可隨時刪除、播放或更改。

導覽圖示



導覽

可讓您將導覽圖示設定為**開**或**關**。設定為**開**時，此圖示會在待機模式下出現，讓您看到可透過導覽鍵查找的目錄。

即使此選項已被設定為關，您還是可以透過這個方式進入目錄。

保安功能

公用電話簿



公用電話簿

可讓您管理一個被稱為**公用電話簿**的特定電話簿，並利用**限制撥號**選項將通訊範圍限制至此電話簿內的姓名。

限制撥號

可讓您將撥號範圍限定至**公用電話簿**。在此情況下，您只能撥號至包含在**公用電話簿**內的姓名，而不是主目錄的**電話簿**內的姓名。

此功能須視您申請的服務能否支援而定，並需要一個 PIN2 碼（見第 32 頁）。此選項時也可能會影響到透過 GPRS 的 WAP 和電子郵件連線。

公用電話簿

可供您使用 PIN2 碼查詢、編輯及修改您的**公用電話簿**列表。

通訊限制



通訊限制

此目錄可讓您利用限制撥出通訊及來電的功能將手機的使用限制至特定的通訊方式。此功能要視您的系統而定，並需要一組由您的系統服務商所提供的通訊限制密碼。通訊限制可應用在**撥入通訊**（**所有通訊**或**漫遊時**）及**撥出通訊**（**所有通訊**、**國際通訊**及**限撥回本國**）。

無論是哪一種通訊限制，這些目錄的取消選項將一次取消所有通訊的限制。檢查服務狀況目錄可讓您查詢某類型的通訊是否有被限制。

更改密碼



更改密碼

可供您更改您的 **PIN** 碼、**PIN 2** 碼及 **限制密碼**。根據您的 SIM 卡而定，有些功能或選項可能需要輸入一個由服務商提供的 PIN2 碼方可使用。

如果連續三次輸入錯誤的 PIN2 碼，則您的 SIM 卡將被鎖上。您必須向服務商或手機經銷商詢問 PUK2 碼才能解鎖。如果您一連 10 次輸入錯誤的 PUK 碼，您的 SIM 卡會被永久性鎖定，並且無法再使用。發生此情形時，請聯絡您的系統服務商或手機經銷商。

PIN 碼保護



PIN 碼保護

可讓您將 PIN 碼保護設定為 **開** 或 **關**。若設定為 **開**，每當您開機時，手機就會提示您輸入您的 PIN 碼。

若此選項已設定為 **關**，您不得更改您的 PIN 碼。

系統

請聯絡您的手機服務商以充份瞭解其系統中可否支援 GPRS，並申請相關的服務。您可能也必須使用服務商提供給您的 GPRS 設定值。按照接下來本節將介紹的目錄來設定您的手機。然後，在您要使用的應用程式（例如：WAP、MMS、電子郵件等）下的目錄中選擇系統（GSM 或 GPRS）。

GPRS 登錄選擇



GPRS 登錄選擇

此目錄可讓您設定手機登錄 GPRS 服務的模式。

永遠在線上

您的手機將維持 GPRS 服務的已註冊狀態。此選項可加快 GPRS 連線。不過它也會增加耗電量。

只用數據時

手機只有在需要時才會自動向 GPRS 服務註冊。此選項可降低耗電量，不過會增加連線延遲的情形。

重新註冊



重新註冊

當您選擇 **手動** 模式後，此功能可提供您此地區的可用系統列表。選擇您想要註冊的系統，並按一下 **OK** 以確認。

優先系統清單



優先系統清單

可供您根據自己的偏好建立一個優先系統清單。完成設定之後，手機會優先向您偏好的系統註冊。

上網設置



上網設置

此選單可讓您建立多個數據設定檔：在使用 WAP 或發送多媒體簡訊（MMS）時，您所選擇的設定檔將被用來連線至 GSM 或 GPRS 系統。

以下所有選項須視服務商及／或申請的服務能否支援而定。連線期間出現的錯誤訊息通常是由於參數設定錯誤所造成；您在初次使用前應洽詢您的系統服務商，以索取正確的設定值，您可能會經由一封電子郵件獲得這些設定值。有些預先設定好的設定檔可能會被鎖住，以免被重新編設及更改名稱。

選擇清單中的一個項目，然後按  以進入以下選項：

- 更改名字** 將您選擇的設定檔更改名稱。
- 顯示內容** 顯示選擇之設定檔的所有參數設定。
- GSM 設定** 更改 GSM 設定：
 - **帳戶名稱**、
 - **密碼**、
 - 由您的服務商提供給您建立連線使用的**上網號碼**（**ISDN 號碼**或**類比號碼**）、
 - **斷線時限**是手機自動終止連線（如果正在連線中）之前可容許的一個超過 30 秒的時間值
- GPRS 設定** 用來更改 GPRS 的設定值（與 GSM 設定的欄位相同）。**APN** 目錄可讓您輸入要連接的外部資料網路的位址，即用來建立連線的字串。

日期與時間

時鐘顯示樣式



可讓您選擇待機模式下顯示的時間格式。

日期設定



可讓您按適當的數字鍵來設定日期。您也可移動  或  設定日期。

日期格式



可讓您選擇**西曆**、**泰曆**或**農曆**兩種日期格式之一。

時區



您必須先設好時區和夏令時間（若之前已設定過，請再檢查一次其日期和時間）。



供您設定您所處的時區，此時區是根據 GMT（格林威治標準時間）推算而成的。

使用夏令時間

此設定只涉及根據夏季／冬季設定時間的國家地區（例如：**格林威治標準時間／英國夏令時間**）。



使用夏令時間

供您將使用夏令時間設定為**開**（夏季時）或**關**（冬季時）。若使用夏令時間的設定為**開**，同時您將時間設定成 12:00，手機會在您將該選項改為**關**時自動將時間換成 13:00。

時間設定



時間設定

可讓您按適當按鍵來設定時間。您也可以按 或 按分鐘增減時間。

選擇語言

此目錄可讓您為所有目錄文字選擇一個語言。按 或 以選擇您要使用的語言，然後按 以確認。

簡易設定

此目錄可讓您使用一組預先設好的設定值，藉由一次更改幾個手機設定的方式讓您的手機迅速適應不同的環境。例如，選擇**會議中狀態**的簡易設定可將您的鈴聲音量設為靜音、啟動來電震動並停用按鍵音（其它項目則保留您原先的設定）。當您的會議結束後，選擇**自設狀態**即可恢復您所有的正常設定。

當您為一個簡易設定指定快捷鍵時（例如長按住 鍵可啟動無聲狀態，見“快捷鍵”第 30 頁），再長按住此鍵可關閉簡易設定並返回自設狀態的設定值。

以下表格的**自設狀態**欄內所列舉的設定值是原廠預設值。由於您可以更改這些設定值，您手機內的個人設定可能會與表中列舉的有所不同。此表中 每一格都代表您儲存在**自設狀態**目錄下的設定值（不論您是否已更改這些設定）。連接一個配件時，**耳機狀態**以及**用乘車狀態**的設定值也會出現。移除配件後，手機便會恢復**自設狀態**的簡易設定。

簡易設定	 自設狀態	 省電狀態	 室外狀態	 會議中狀態	 耳機狀態	 用乘車狀態
來電震動	開	關		開		
鈴聲音量	中音量	中音量	高音量	靜音	中音量	中音量
按鍵音	開			關		
記事提醒音	開					
低電量警示	開					
簡訊鈴聲	開					
背光燈	亮 10 秒	關				關
變焦	關					
任意鍵接聽	關				開	開
動畫	開	關				

8 • 訊息功能

簡訊



此目錄可讓您傳送包含音效、動畫或圖片的簡訊，以及管理您收到的簡訊。

當即時訊息功能已開啓時，您便無法從待機模式傳送簡訊（見第 43 頁）。在此情況下，您只能使用回覆選項。

發送簡訊



此目錄可讓您將簡訊寄給您所選擇的一個聯絡人，不論是否儲存在您的電話簿內（若在電話簿內，可直接在電話簿內選擇 <新> 並輸入一個號碼）。

選擇手機電話簿時，按 將簡訊傳送至預設的號碼，或選擇另一個號碼（見“編輯及管理姓名”第 26 頁）。

您可從三種不同類型的簡訊中選擇：

<新> 傳送新的簡訊。

上次寫的短訊 編輯、修改及重新傳送您上次送出的訊息。

一般簡訊

選擇一個預設的簡訊，例如請回電並附上您的號碼，若此號碼是私人號碼選項中的第一組號碼（見第 25 頁）。

按 可進入下一組選項，即：

儲存

可將當前的簡訊及其相關的圖示和鈴聲（若有）存入簡訊檔案夾的目錄內。

立即傳送

傳送當前的簡訊。

附加音效

附加一個鈴聲。

附加圖形

附加一個點陣圖像或動畫。

您可隨簡訊傳送最多 2 種不同類型的 2 個附件檔。動畫和圖片是不可同時存在的：如果您先選擇一個動畫，然後選擇一個圖片，只有圖片會被納入考量，反之亦然。

您的行動電話內已內建一些預設的標準內容。您儲存在相關目錄中的私人圖片及音效若受著作權法保護，是不能傳送出去的。

閱讀簡訊



此目錄可讓您閱讀所有類型的簡訊，包括您送出的、收到的、已讀過的及（或）儲存的簡訊。刪除所

有簡訊功能可讓您一次刪除所有的簡訊。顯示簡訊之後，按 **OK** 可進入以下選項：

刪除 刪除選擇的簡訊。

移至檔案夾 將簡訊儲存在手機記憶體內。隨後，您可到**訊息功能 > 簡訊檔案夾**查看這些簡訊。

將一個簡訊移入簡訊檔案夾將會從已讀簡訊的記錄表中刪除此簡訊。

編輯簡訊 編輯、修改並重新傳送簡訊給某人（您可加入圖片或音效）。

若您編輯的簡訊中已附加一個圖片或音效，您必須先將它擷取並儲存至圖片簿或音效簿中。然後再將它重新附加至您的簡訊。

回覆 回覆寄件人。

儲存圖形 儲存隨簡訊一起傳送的圖形及／或動畫。

轉寄給 轉寄所選擇的簡訊（您可在電話簿內選擇收件人，或手動輸入其電話號碼）。

儲存號碼 儲存寄件人的號碼（若號碼附在簡訊中）。

用免持通話 以免持聽筒的方式打電話給簡訊的寄件人。

回電 打電話給簡訊的寄件人（系統服務商須能支援）。

已使用之號碼 擷取簡訊內含的一個電話號碼（此號碼必須包含在雙引號中），您可加入及擷取幾個號碼。

儲存鈴聲 儲存隨簡訊一起傳送的鈴聲。

簡訊設定



簡訊設定

此目錄可供您透過下列選項將您的簡訊設定加以個人化：

簡訊中心 選擇您的簡訊服務中心預設值。**如果在您的SIM卡上並無此預設值，您必須輸入您的簡訊中心號碼。**

簽名 在預設下，您的簽名就是您的手機號碼，它會被附加至簡訊的末端（因此訊息長度會隨之減短）。您可**編輯**、**更改**及**儲存**此簽名。

簡訊有效 期間

選擇您的簡訊保存在簡訊中心內的時限。當收件人沒有連接至系統（因此無法立即接收您的簡訊）時非常有用。

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。

回信號碼

您可將此選項設定為開或關，讓您將簡訊中心的號碼隨簡訊一起傳送。隨後，您的通訊者可利用您的簡訊中心回信，而不是使用他們的服務中心。這樣將可加快傳輸速度。

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。

收發狀況

您可將此選項設定為開或關，手機將自動透過簡訊通知您所發出的簡訊是否已被接收。

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。

自動儲存 簡訊

您可將此選項設定為開或關，即自動將簡訊儲存在簡訊檔案夾目錄內。

簡訊檔案夾



簡訊檔案夾

此目錄可讓您查看您儲存的所有已讀簡訊，並一次刪除檔案夾內的所有簡訊。要儲存簡訊時，您可啟動自動儲存簡訊選項（見前面說明），或者選擇一個已收到的簡訊，按兩次  再選擇移至檔案夾。

電子郵件

如果您所申請的手機服務未包含電子郵件服務，您必須先申請一個電子郵件帳號，同時您應該已收到供應商所提供的設定資料。在此情況下，您的供應商及／或系統服務商應已提供您以下所述的所有參數，您必須完整無誤地輸入。有些時候，您的系統服務商可能就是您的電子郵件系統服務商。



電子郵件

此目錄可讓您傳送及接收含附件或不含附件的電子郵件。如果您的手機內的參數是已經預先設定的，您也不需要更改，除了帳戶名稱、帳戶密碼及電子郵件地址之外，這些是您在建立電子郵件帳戶時可自由設定的參數。

如有輸入一些特殊符號，如 @ 或 %，請參閱第 16 頁。

設定

按 **OK**，選擇**訊息功能** > **電子郵件** > **第 1 信箱**，然後按 **OK**。然後選擇**設定**，並按 **OK** 進入以下選項：

帳戶名稱 更改**第 1 信箱**及**第 2 信箱**的帳戶名稱。

有些電子郵件帳戶可能是預設且已被鎖住，以免被更改名稱。

郵件 伺服器

供您設定連線至您的網際網路系統服務商（ISP）的電子郵件伺服器時所需的設定值。

在某些情況下，**帳戶名稱**、**帳戶密碼**及**電子郵件地址**是您在申請帳戶時可自由設定的。您必須依提供的設定值輸入這些欄位。**POP3 地址**是用來**接收**電子郵件的，而**SMTP 地址**是用來**傳送**電子郵件的。

警告！對於透過 GPRS 的電子郵件連線，如果您的手機系統服務商並不是您的電子郵件服務商，請聯絡您的服務商以取得正確的 SMTP 伺服器位址。

進階設定

此目錄下包含一些您不應更改的進階設定值。

如果這些目錄的欄位是空的，或您連線時有問題，請聯絡您的 ISP。

在歐洲的大部份國家內，**SMTP 用戶認證**目錄應設定為**關**：如果設定為**開**，您的電子郵件將不會被送出。請洽詢您的系統服務商以取得完整的資訊。

網路設置

可讓您選擇啟動連線時使用的網路系統類型，以及設定相關的設定值。

選擇系統

- **GSM** 或 **GPRS**：您的手機只會使用 GSM 或 GPRS 系統進行電子郵件連線。
- **優先使用 GPRS**：您的手機會先嘗試連線至 GPRS 系統，然後如果無法連線至 GPRS 系統，則嘗試連線至 GSM 系統。

要選擇此選項，您也必須先預設好 GSM 和 GPRS 的設定值。

GSM 設定

更改 GSM 設定：

- 帳戶名稱及帳戶密碼、
- 由您的服務商提供給您建立連線使用的上網號碼（ISDN 號碼或類比號碼）、
- 自動切斷：若連線超過 30 秒則手機會自動終止連線。

斷線時限即指沒有與網路有任何傳輸通訊，之後手機就會自動切斷網路連線。

GPRS 設定

用來更改 GPRS 的設定值（與 GSM 設定的欄位相同）。APN 目錄可供您輸入您要連接的外部網路地址。

連線期間出現的錯誤訊息通常是由於參數設定錯誤所造成：您在初次使用前應洽詢您的系統服務商，以索取正確的設定值。

送出郵件



此目錄可讓您同時傳送電子郵件給一位或多位收件人，並可包含一個附檔，例如一張 jpeg 圖片。收到郵件後，您的訊息可被轉寄出去，而附件檔可用適當的軟體開啓瀏覽。

但是如果您在傳送電子郵件之前就退出發送郵件目錄，電子郵件的內容會在不儲存的情況下被刪除掉。

新增收件人

如果您已為儲存在手機電話簿內的姓名輸入電子郵件地址（見“在電話簿中加入姓名”第 24 頁），此目錄可讓您選擇電話簿內的相關姓名。在您新增收件人之後，選擇其中一個並按 [OK] 可更改電子郵件地址、從列表中刪除此項，或新增更多收件人。

如果您選擇「SIM 卡上」的電話簿，螢幕上會出現一個編輯畫面讓您輸入一個電子郵件地址。

確定列表

可讓您設計您的訊息：輸入主題及內文，然後按 [OK] 進入下一組選項：

- 附加音效或附加圖形將一個音效或圖片附加至您的電子郵件；
- 立即傳送將它傳送至您選擇的收件人；
- 更改郵件可重新設計您的電子郵件。

您一次只能附加一個 JPG 檔。如要了解如何輸入文字，見“輸入文字或數字”第 15 頁。如果您在寫電子郵件時接到一通來電，電子郵件目錄會關閉，而當您掛斷電話時，手機會返回待機畫面。

開啓信箱



此目錄可讓您連接至您的信箱，並從伺服器下載電子郵件標題，然後再收取相關的電子郵件。

這兩個信箱都具備相同的設定及選項。設定不同的組態可讓您的手機內有兩組不同的電子郵件地址。

1. 選擇**開啓信箱**：您的手機會自動連接至電子郵件伺服器，並且若有郵件時可下載電子郵件標題的清單（一次五個）。
2. 若在列表末端出現**下頁**（或在開端出現**上頁**），表示尚有其它的電子郵件標題：選擇現有的其中一個選項，然後按 **OK** 即可收取剩餘的郵件。

不含附件的電子郵件會自動顯示在標題內容的畫面上。

3. 請選擇一個標題，然後按 **OK** 以顯示**標題內容**。每一個標題會附有以下任一狀態圖示：

[無圖示] 此電子郵件可被下載。



電子郵件容量太大，無法下載。



標示此符號的電子郵件將被刪除。

4. 按 **OK** 並選擇**收信**以下載電子郵件。重複此步驟，以下載您所選擇的其它標題之相關電子郵件。

若電子郵件容量太大（超過 50 KB），它會被拒絕，下載動作也會取消。

5. 如果您所收到的電子郵件包含附件（圖片、文字檔或另一封電子郵件），它們將由一個特定圖示表示：



內含電子郵件的標題內容（日期和時間、寄件人的電子郵件地址等等），按 **OK** 可顯示這些內容。



電子郵件的文字本身能以附件形式開啓瀏覽，按 **OK** 可閱讀此郵件（在此例中沒有進階選項）。



此電子郵件附有一個文字檔（純文字、「txt」格式），按 **OK** 可閱讀此郵件（在此例中沒有進階選項）。



您的手機中未包含管理此附件所需的應用程式，或者此電子郵件太大，無法上傳。



您所收到的電子郵件中附有另一個電子郵件（您可連續附加最多 5 封電子郵件，在此例中沒有進階選項）。



此電子郵件附有一個圖片。從列表中選擇該圖片，然後按兩次  將它儲存入您的手機（您可任意命名該圖片檔）。

您必須先儲存一個圖片才能透過圖片簿目錄看到此圖片。見“圖片簿”第 50 頁的詳細說明。如果沒有足夠的記憶體來儲存這個新圖片，您必須先刪除一些項目（姓名、記事或圖片）才能空出足夠的記憶體來儲存新的圖片。

您的行動電話可能無法接收容量太大或檔案格式不符的圖片。透過電子郵件收到圖片時，請依下列步驟進行以呈現最佳的效果：

- 您收到的圖片必定是以 JPG、BMP 或 GIF 格式儲存。
- 圖片檔的容量大小不得超過 50 KB。
- 最佳化的尺寸是 128 x 160 像素，如此才能正確顯示圖片（請使用標準圖片編輯軟體編輯出您要的圖片尺寸）。

- 請使用最多 10 個字元的檔名。然後再加上一個副檔名，例如「.jpg」。
- 6. 選擇一個電子郵件標題，然後按  以進入以下選項：

加入電話簿

可將寄件人的電子郵件地址加入您的電話簿中，即使您還沒有下載其電子郵件。

選擇 <新> 以建立一個新的姓名記錄，從電話簿內選擇一個名字以插入或更改電子郵件地址。

在此例中，您所選擇的應該是手機電話簿；如果您選擇的是 SIM 電話簿，此目錄項目將不會出現。

刪除

標示要刪除的電子郵件（再選擇此選項即可取消標示）。當您退出電子郵件目錄時，手機會要求您確認要從電子郵件伺服器刪除您所選擇的郵件。

回覆

供您回覆寄件人，其地址會自動被加入電話簿內。請依“送出郵件”第 40 頁所述步驟進行。

轉寄

將下載的電子郵件轉寄給其他人。請依“送出郵件”第 40 頁所述步驟進行。

簡訊廣播

簡訊廣播功能須視系統能否支援而定。



簡訊廣播

接收廣播

此目錄可讓您管理定期向系統內所有用戶播送的簡訊廣播功能。它可讓您進入以下選項：

可讓您將簡訊廣播的接收設定為開或關。

廣播主題

設定您要接收的簡訊廣播類別。

- 選擇 <新>，輸入服務商提供的代碼；您也可為它指定一個名稱，或者
- 選擇列表中的一個現有廣播類別，然後您可更改或刪除此類別。

您可在表中輸入多達15個不同的類別。有關各種不同廣播類別的代碼，請洽詢您的服務商。

地區碼

選擇待機畫面上固定顯示的簡訊類型（您必須在地區碼和廣播主題目錄中都輸入類別）。

即時訊息



即時訊息

可讓您將即時訊息功能設定為開或關。若設定為開，在待機模式下將自動顯示任何您接收的短訊息（簡訊）。

向下翻閱以閱讀該訊息，同時按兩次  可快速回信；首先進入編輯畫面，然後發出您的訊息。手機將自動返回待機畫面。

如果您在閱讀一簡訊時接到第二個簡訊，請按  退出第一個簡訊或回覆該簡訊。然後，手機會顯示第二個簡訊。

多媒體簡訊



多媒體簡訊

此目錄可讓您傳送及接收包含文字、圖片及音效的多媒體簡訊，亦稱為 MMS。它們可由一張幻燈片或多張幻燈片組成。不論您要將它寄至一個電子郵件地址或是另一部手機，MMS 會以幻燈片的形式播放。

若螢幕上出現「記憶體已滿」，您必須刪除一些簡訊（例如範本、草稿、收到的簡訊等）。

新的 MMS 訊息

新增 收件人

從電話簿選擇一個姓名，或插入一個 < 新 > 號碼或電子郵件地址。然後，如果該姓名下有多個號碼或地址，從中選擇一個。選擇一個姓名，並按  **編輯** 該姓名或從電話簿中 **移除**，或加入更多姓名。

您必須選擇「手機記憶體」才能取得電子郵件地址（見「電話簿選擇」第24頁）。

確定列表

可讓您設計您的訊息：

1. 插入一個 **圖片**、**文字** 及／或一個 **音效**（若未自動選取，移動  或  前往下一個或上一個圖示，按  可進入相關的目錄），同時按  可建立更多幻燈片。
2. **立即傳送** 將多媒體簡訊傳送至您選擇的收件人；
3. 進入 **MMS 選項**。

雖然在建立多媒體簡訊時**預覽**的圖片是（寬）105 x（高）55 像素，您可**傳送**出去的圖片最大容許尺寸為（寬）640 x（高）640 像素。

您不能傳送受著作權保護的圖片。

此音效可從**音效簿**中選擇，或是一個您在建立多媒體簡訊時錄下的語音記事：若為後者，選擇 **< 錄音記錄 >**，再選擇 **< 新 >**，然後按照出現在螢幕上的步驟進行。

您不得附加一個現有的語音記事。

多媒體簡訊的選項

可使用的選項如下：

增加幻燈片

建立一張新幻燈片，然後附加至您的幻燈影片中。建立幾張幻燈片之後，可按  或  瀏覽這些幻燈片。

您也可以選擇您當前設計的簡訊之最後一頁時按 。

下一頁 / 前一頁

移動至下一張或上一張幻燈片。

編輯標題

編輯、變更或輸入您的簡訊標題。

刪除幻燈片

刪除選擇的該頁（如果簡訊內容包含不止一頁）。

將 MMS 儲存為草稿

讓您將多媒體簡訊儲存成一個草稿，供您日後編輯、完成及傳送出去（見第 46 頁）。

**存成
範本**

將您的簡訊儲存成範本，可當作其它多媒體簡訊的底稿（例如「生日快樂」之類的訊息，見第 46 頁）。

預覽 MMS

預覽您所製作的幻燈片。

幻燈片間隔

變更您在**手機設定>應用程式設定**內所設定的幻燈片間隔時間（見第 45 頁），並可在各幻燈片之間設定一個延遲時間。

傳送多媒體簡訊

簡訊完成之後，直接選擇**傳送 MMS**，再按 **OK**。若您已將 MMS 儲存成一個草稿，您也可從**草稿**目錄使用這個選項。如果您已送出 MMS 第 47 頁，可從**寄件匣**目錄選擇該 MMS，再選擇**重傳 MMS 訊息**。

如果草稿簡訊傳送失敗，該簡訊會被移至寄件匣。

不論如何傳送，會出現一個進度列讓您追蹤 MMS 傳送的過程（按 **ESC** 以取消）。

接收多媒體簡訊

如果要下載的 MMS 容量超過您手機內的現有記憶容量，您必須先刪除一些資料（圖片、音效等）以空出一些記憶體。見“記憶體狀態”第 53 頁。

當您接到 MMS 時，螢幕上會出現一個提示訊息通知您。請參閱“設定”第 39 頁以認識**自動**或**手動**擷取模式。

如果寄件人要求您提出**閱讀通知**，將出現一個提示請您按 **OK** 發出閱讀通知，或按 **ESC** 取消。下載 MMS 之後，請在**收件匣**中選擇該 MMS，然後按 **播放**。按 **OK** 可進入以下**播放器選項**：

播放

切換回自動模式：MMS 會以連續性的幻燈片形式播放。

下一頁／前一頁

移動至下一張或上一張幻燈片。您也可以在手動模式下檢視 MMS 時按 **右** 或 **左**。

擷取圖片

擷取當前幻燈片上的圖片，並儲存在**圖片簿**內。

擷取音效

擷取當前幻燈片上的音效，並儲存在**音效簿**內。

AMR 音效是無法儲存的。

關閉

關閉 MMS 並回到選項表。

管理資料夾

共有四個不同的資料夾。預設（現用）的資料夾是您最近一次選擇的資料夾。

- 範本** 列出所有存為範本的多媒體簡訊。您可**播放**、**編輯**及**刪除**那些範本。
- 草稿** 列出所有存為草稿的多媒體簡訊，或者在您儲存或傳送 MMS 之前如果退出 MMS 目錄時被自動儲存的多媒體簡訊。您可以**播放**、**編輯**、**傳送**及**刪除**草稿。
- 寄件匣** 列出您已**送出**的多媒體簡訊，或是您已寫了但**未送出**的多媒體簡訊。您可以**播放**、**刪除**或查看所有這些多媒體簡訊的**內容**、**重傳**或**轉寄**給某人。
- 收件匣** 列出所有**通知訊息**、**收發狀況**及**閱讀通知**、**已讀 MMS** 及**未讀 MMS**。您可以**閱讀**或**刪除**這些通知及報告。您可以**播放**、**轉寄**或**回覆**一個多媒體簡訊、顯示其**內容**或**刪除**。

當您收到完整的 MMS 之後，通知訊息將自動刪除。請勿在您取得多媒體簡訊之前刪除通知訊息，否則您將永遠無法收到這個簡訊。

您已儲存的多媒體簡訊只能從**草稿**或**寄件匣**資料夾送出。您將無法復原已刪除的項目（不論是簡訊、通知訊息或報告）。按  可取消刪除。

設定

您的手機可能已預先設定可直接連接至系統所提供的服務。若未設定，請聯絡您的系統服務商以索取本章節內所述的資料項目，並依此資料輸入設定值。有些系統服務商可容許您「在網上」設定上網參數。

可使用的設定值如下：

- 擷取模式** 可讓您從以下模式中選擇：
手動：您可手動連線至伺服器，步驟是先選擇**收件匣**內的一個通知訊息，選擇**閱讀**以下載，然後選擇**播放**。
自動：會將收到的多媒體簡訊存入收件匣內。選擇該多媒體簡訊，然後按  以播放。

在漫遊時，此模式會被停用。

簡訊有效期間

供您選擇 MMS 儲存在伺服器上的時限，您可選擇 **1 小時**至 **1 週**（最高）。當收件人沒有連接至系統（因此無法立即接收您的簡訊）時非常有用。

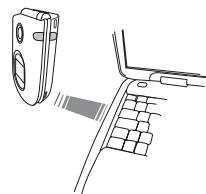
- 閱讀通知** 此選項可設定為**開**或**關**，並將（透過簡訊）通知您所發出的多媒體簡訊已變更狀態，即已被讀取或已被刪除。
- 收發狀況** 此選項可設定為**開**或**關**，並將（透過簡訊）通知您所發出的多媒體簡訊之收發狀態，即已被接收或拒收。
- 自動儲存** 此選項可被設定為**開**或**關**，並將讓您自動儲存從**寄件匣**目錄發出的簡訊。
- 幻燈片間隔** 可讓您選擇多媒體簡訊每張幻燈片之間的時間。
- 網路設定** **網路帳號**可從您已設定的連線設定檔之中選擇一個設定檔（見第 32 頁）。
選擇系統可讓您選擇啟動連線時要使用的系統類型：**只用 GSM**、**只用 GPRS** 或**優先使用 GPRS**。
選擇 **MMS 中心**可供您輸入您要連接的 MMS 伺服器地址。
入口網站地址及**入口網站連接埠**可讓您輸入伺服器入口網站的 IP 及連接埠號碼。

9 • 紅外線

您的行動電話中已內建紅外線技術（亦稱 IrDA），可讓您透過無線連結與其它相容於紅外線的裝置之間傳送或接收資料（例如另一部行動電話、個人電腦或 PDA、印表機等）。您可以利用紅外線快速地傳送一個您剛創作的混音到您朋友的行動電話，或從他們的 PDA 接收圖片。

您不能傳送受著作權保護的檔案。與一部個人電腦連線時，請確保您已啟動其紅外線選項。

紅外線裝置的位置



與另一部紅外線裝置之間收發資料之前，必須配合您的行動電話正確擺設該裝置的位置。請確定將各自的紅外線埠朝向對方，兩者之間距離最多 50 公分（請參閱圖片）。此外，請確保紅外線的光線未被任何物品阻隔。

傳送資料

要利用紅外線從行動電話傳送資料，您必須先選擇要傳送的項目：選擇圖片、音效、名稱或記事時，會出現一個子目錄讓您操作**傳送**選項。

一旦您的手機找到另一個可通訊的紅外線相容裝置，就會自動執行傳送。螢幕上會顯示訊息，讓您按照步驟進行。

如果手機找到幾個紅外線裝置，螢幕上將顯示一個列表供您選擇。按  以確認及傳送您所選擇的資料。

如果您的手機在逾時之前找不到另一個裝置、若紅外線連結中斷了、或若您取消傳送作業，傳送就會被取消。

接收資料

啟動紅外線



紅外線

若要接收資料，選擇**紅外線** > **接收數據**。然後，您的行動電話便可準備接收一個項目，並等候另一部裝置將項目傳送過來。與傳送時一樣，螢幕上會顯示訊息，讓您按照步驟進行。

如果另一個裝置在逾時之前仍無法與你的手機完成連線、或是紅外線連結中斷了、或是檔案容量太大或是您取消接收作業，接收就會被取消。

儲存收到的資料

按  可進入以下選項：

儲存

供您儲存資料，然後返回待機畫面。您收到的項目將會儲存在其預設的名稱下，在相關的目錄下選擇它們就可更改其名稱。

顯示內容

顯示您接到的資料內容（播放音效或顯示圖片）。

按  以返回待機畫面而不儲存任何資料。

將手機當作數據機使用



數據

您也可將行動電話與個人電腦或 PDA 一起使用，例如要上網或傳送傳真時。

為能充份善用可透過紅外線使用的服務（收發簡訊、電子郵件及傳真、上載手機內儲存的圖片及 MIDI 音、電話簿資料同步、GPRS 精靈等），您必須先在個人電腦上安裝 [Mobile Phone Tools](#)（行動電話工具組）。此應用軟體將附在隨手機供應的光碟片中。

光碟片上提供的軟體不相容於 Apple® Macintosh® 電腦。它只能支援 Windows®98 SE、ME、XP 及 2000（必須使用 Service Pack 3 及以上的版本）。

適用於 Lotus Notes、Lotus Organizer 及 Microsoft Outlook 的特定軟體配件可支援您的飛利浦手機與這些應用程式的資料同步作業（請參考各應用程式的使用手冊）。

10 • 多媒體

音效簿



音效簿

此目錄可讓您管理及聽取儲存在您手機內、您的**私人鈴聲**、**內建鈴聲**或**錄音記錄**。進入現有的一個子目錄時，選擇一個音效並按 **OK** 以進入以下選項：

刪除

刪除選擇的音效。

在內建鈴聲資料夾內的音效是不能刪除的。

傳送方式

透過電子郵件（見第 38 頁）、透過紅外線（見第 48 頁）或透過多媒體簡訊（見第 43 頁）傳送選擇的音效。

您將無法傳送受著作權保護的音效。

設為來電鈴聲

將您選擇的音效設定為鈴聲。

設為訊息鈴聲

若要將選擇的音效設定為簡訊鈴聲（您必須在**手機設定** > **音效設定**下將此選項設定為**開**，見第 28 頁）。

更改鈴聲名

更改選擇之音效的名稱。

圖片簿

JPEG 圖片的大小及格式必須適當，您的行動電話才能正確地儲存及顯示出這些圖片。



圖片簿

此目錄可讓您管理及顯示儲存在您的手機內的圖片。

當您進入現有的其中一個子目錄時，儲存在您手機內的圖片會以一個文字列表顯示。如要顯示圖片，選擇列表中的其中一個圖片，然後按 **OK**。按 **OK** 可進入下述選項。

修正圖片

您也可在使用相機時進入此目錄及相關的功能。選擇此選項時，您選擇的照片會顯示在螢幕上，並自動調整為 128 x 160 像素。

選擇一個圖片，然後按 **OK** 以進入下述選項，接著螢幕左邊會出現一些圖示供您操作。在操作各項功能時，按 **Back** 可返回上一步，或按 **OK** 可確認並前往下一個選項。

增加文字

將文字附加至選擇的圖片。按導覽鍵可依任何方向移動圖形（短按此鍵可移動 1 個像素，按住此鍵則可一次移動 5 個像素）。

加相框或圖示

將一個相框或圖示加至選擇的圖片，然後您也可按箭頭在螢幕上移動它們。按  或  可在瀏覽圖片列表時進入圖像畫面。

橡皮擦

復原 圖片上最後一次所做的變更，或 **歸零**，即一次取消所有變更。按  以取消，或按  以確認。

儲存圖片

儲存圖片，包含您對該圖片所做的所有變更：輸入您所選擇的名稱，並按  確認。

如果您未重新命名該圖片，您從圖片簿中選擇的原檔案將會被覆寫。您可隨時儲存圖片，即使您未完成變更。

發送圖片

透過紅外線、電子郵件或多媒體簡訊發送圖片（有關詳細說明，請參閱本手冊中的相關章節）。

使用說明

若想要觀賞更佳的預覽畫面，請選擇**使用說明**，然後按  在**開**和**關**選項之間切換。

刪除

刪除選擇的圖片。

在標準圖片資料夾內的圖片是不能刪除的。

傳送方式

透過紅外線（見“紅外線”第 48 頁）、多媒體簡訊（見“多媒體簡訊”第 43 頁）或電子郵件（見“電子郵件”第 38 頁）傳送選擇的圖片。

設為桌面圖片

若要將選擇的圖片設定為**桌面圖片**（您必須在**手機設定** > **畫面**下將此選項設定為**開**，見第 29 頁）。

設為外螢幕桌面圖片

若要將選擇的圖片設定為**外螢幕桌面圖片**（您必須在**手機設定** > **畫面**下將此選項設定為**開**，見第 29 頁）。

旋轉

將圖片旋轉 90 度或 180 度，按  確認您的選擇。

更改圖片名稱

若要**更改圖片名稱**：按 ，輸入一個名稱，然後再按一次 。

電視幻燈片播放 (台灣地區不適用此功能)

手機電池必須具備至少一半的電力，才能進行電視幻燈片播放。



本功能可讓您經由電視傳輸線 (TVLink) 配件在電視螢幕上或在您手機的螢幕上展示圖片簿內的 JPEG 圖片 (自動播放幻燈片或手動的逐一播放)。

您的產品可能未附電視傳輸線。若未附上，您必須另外購買。見“飛利浦原廠配件”第 68 頁的詳細說明。

手動

選擇**電視幻燈片播放**，然後選擇**手動**，再按 **OK** 並瀏覽整個圖片列表。

按 **OK** 可啟動全螢幕式的圖像並傳送到電視，按 **ESC** 可返回圖片列表。

自動

1. 選擇**電視幻燈片播放**，然後選擇每一張圖片之間的時間。
2. 按 **OK** 或 **ESC** 選擇**全選 / 全棄**以一次選擇所有圖片，或

按 **OK** 或 **ESC** 瀏覽列表並選擇／取消選擇您要使用的圖片 (您選取的圖片會附有已勾選的方框)。

3. 不論是哪一種方式，按 **OK** 將可開始播放電視幻燈片，按 **ESC** 則可停止播放。
4. 選擇**全選 / 全棄**，以一次取消選擇所有圖片。

最後的圖片選擇／製作而成的電視幻燈片會自動被儲存起來並可連續播放多次，即使您已離開電視幻燈片的目錄。

手動瀏覽時，按 **OK** 可開啓旋轉選項 (90 度，180 度或 270 度)，選擇您要的選項並按 **OK**。所作的變更會被自動儲存。

示範帶播放



示範帶播放

按 **OK** 以開啓**示範帶播放**影片。

如果您未插入 SIM 卡就直接開機，此目錄會出現在第一層目錄中。

記憶體狀態



此目錄可讓您顯示手機內現有的記憶容量百分比。手機的記憶容量是由數個功能共用的：圖片簿及音效簿、預錄的語音記事及聲控指令、您儲存在手機內的簡訊、電話簿及記事本資料、遊戲等。

您的行動電話中已內建許多音效及圖片。您只能刪除圖片簿或音效簿內的音效或圖片，例如您可能想要空出一些記憶空間來儲存您自己的音效和圖片。

按 **[OK]** 可查看記憶體狀態。螢幕上會顯示可用記憶體的百分比，以及手機的總記憶容量（以 KB 表示）。再按一次 **[OK]** 並進入一個詳細列出各項功能佔用之記憶體容量的列表。

當您儲存新項目或要空出記憶體容量時若出現「列表已滿」，您必須刪除一個項目才能建立或增加新的項目。

錄音



此目錄可讓您最多錄製 1 分鐘的音效，並且依**記憶體狀態**而定，可錄製最多 20 個不同的音效。

選擇 **<新>** 以錄製一個新音效。依照螢幕上的指示進行，當您錄好音效之後，按 **[OK]**。從清單中選擇一個錄音來播放，或按 **[OK]** **刪除**或**更改錄音名稱**。

您可將這些錄音當作鬧鈴或來電鈴聲使用等等。您無法利用多媒體簡訊傳送錄音。

11 • 遊戲與應用

計算機



此目錄可提供下列功能：

加法
減法
乘法
除法
等於

按 鍵。
按 鍵 2 次。
按 鍵 3 次。
按 鍵 4 次。
按 鍵。

您可使用鍵盤來輸入數字。計算機可準確至小數點後兩位，並進位至前一位數。按住 鍵以取得一個小數點符號。

鬧鐘



此目錄可讓您設定鬧鐘。按 並根據您的需要選擇：**單只一次**、**每日一次**或**週末除外**。然後選擇一種鬧鈴：**鈴聲**、**錄音**（後者只會播放一次）或用**蜂鳴器**。

即使您已關機，甚至鈴聲音量已設為關，鬧鈴也會響起（見第 28 頁）。按任意一鍵即可停止鬧鈴聲。

記事本

記事本會與其他功能（電話簿、圖片簿、錄音等）共用手機的容量和記憶體。如要檢查您的手機目前可用的記憶體空間，請選擇**多媒體 > 記憶體狀態**。

建立一個新記事



記事本

本目錄可讓您建立記事並儲存在您的記事本內。若記事本的提示功能已設定為**開**（見第 28 頁），手機會在到達記事時間時發出嗶聲以提醒您。

1. 選擇 **< 新 >**，然後選擇您要建立的記事類別（**假日**、**會議**、**備忘錄**），並輸入其開始和結束的日期與時間。
2. 為它設定一個名稱（例如「Meeting with Smith」），然後設定其提醒音及頻率：到達您選擇的時間時，提醒音便會啟動。

此提醒音只適用於會議及備忘錄記事。在變換時區時，提醒音將會被更新（見“日期與時間”第 33 頁）。

刪除舊記事

此目錄可讓您刪除舊記事。輸入要刪除之所有舊記事的開始日期（過去或未來），然後按兩次  刪除在此日期之前的所有記事。

如要刪除您的記事本內所設定的所有記事，請輸入一個多年後的開始日期（例如 2010 年 12 月 3 日）以確保一次刪除在此日期以前的所有記事。

管理記事

選擇清單中的一個記事，然後按  以進入以下選項：

刪除 刪除選擇の記事。

更改 更改選擇の記事。

若更改一個會定期重複の記事，也將變更此記事的重複情形。

發送名片 將選擇の記事傳送至另一部紅外線相容裝置。

記事顯示格式

以日曆檢視、以週曆檢視及以月曆檢視可依各自的格式顯示儲存在記事本內的所有記事。若要以這些格式顯示記事，請選擇您要使用的顯示格式，然後按 ，再移動  或  顯示上一日或下一日、上一週或下一週、上個月或下個月。

遊戲與應用

請注意，變換時區將會影響記事本的所有提醒音：記事提示時間會根據螢幕上所顯示的時間而更新（見“日期與時間”第 33 頁）。

中文化功能

農曆



此目錄可顯示您所選擇之西曆日期的對應農曆日期，讓您換算西曆及中國農曆之間的日期。

需要日期和時間資訊的功能（例如記事本內的記事）只能依西曆日期為準。

按  以進入日期編輯畫面。如有需要可按對應的按鍵來更改日期，然後按  轉換成農曆模式。

星座



在您設定您的星座之後，本目錄可讓您顯示當日或某個特定日期的星座運程。

如果您知道您的星座，請從選擇星座目錄中選出您的星座。若不知道，則選擇設定生日，按  並輸入您的出生日期。按  以顯示相符的星座。回到星座運程目錄，根據您要查詢的星座，選擇今日或擇日（若選擇後者，請先輸入您要的日期再按 ）。

農曆節慶

 農曆節慶
告訴您在一已知日期之後的下一個中國大節：請選擇**由今日起**或選擇**由自選日期起**並輸入您想要知道哪一日之後的中國節慶。不論是哪一个設定，按 **OK** 將可顯示接下來的六個節慶。

拆牆遊戲

此目錄可能須取決於您申請的服務。因此其圖示及內容可能有所差異。

 拆牆遊戲
此目錄可讓您進入拆牆遊戲，其目標是要用球敲破磚塊。敲破所有磚塊會讓您進入下一關。此遊戲使用的按鍵如下：

 及  向左或向右移動球拍。

 及  將球向左或向右拋以開始遊戲。

 如要暫停遊戲；暫停時限為 2 分鐘（之後螢幕將返回待機模式，遊戲即結束）。

JAVA

 JAVA
您的手機具備 JAVA 功能，可讓您執行相容於 JAVA 的應用程式，例如透過網路系統下載的遊戲。

系統

選擇系統

選擇啓動連線時要使用的系統類型。

- **GSM** 或 **GPRS**：您的手機只會使用 GSM 或 GPRS 系統進行電子郵件連線。
- **優先使用 GPRS**：您的手機會先嘗試連線至 GPRS 系統，然後如果無法連線至 GPRS 系統，則嘗試連線至 GSM 系統。

要選擇此選項，您也必須先預設好 **GSM** 和 **GPRS** 的設定值。見第 32 頁的詳細說明。

DNS

地址

此目錄可供您輸入您要連接的外部資料網路之 DNS 地址。

網路帳號

可讓您選擇在**手機設定**>**上網設置**中定義的其中一個數據設定檔（見第 32 頁）。

自動啓動

可讓您將 JAVA 的自動啓動設定為**開**或**關**。設定為**開**時，在安裝一個 JAVA 程式之後，它會立即自動啓動。

12 • 通話功能

通話設定



通話設定

此目錄可供您設定所有通話選項（例如來電轉接、來電等候）並讓您進入下述功能目錄：

掀蓋接聽

啓動此選項之後，您可直接開啓手機蓋來接聽一個來電。在您掛斷電話時，手機也會發出一個嗶聲表示通話結束。

如要拒接來電，按住下側鍵。

來電轉接

可讓您將來電轉到您的語音信箱或一個電話號碼（無論此號碼是否包含在電話簿內），適用於數據通訊、語音來電及傳真通訊。

啓動此選項之前，您必須先輸入您的語音信箱號碼（見“語音信箱”第 57 頁）。此功能須視您申請的服務能否支援而定，而且不同於來電轉移，來電轉移是一項可在進行一通或多通電話時執行的功能。

無條件轉接

所有的來電都會被轉接。

警告！選擇此選項之後，您將無法接聽任何來電，直到您停用此功能爲止。

有條件轉接

可讓您選擇要在哪些情況下轉接來電：**無人接聽時**、**聯絡不到時**或**本機佔線時**。這些選項都可獨立設定。

檢查服務狀況

可讓您顯示所有來電轉接的狀態。

語音信箱

此目錄可供您輸入語音信箱號碼（如果您的 SIM 卡上未儲存此號碼）。

在某些情況下，您可能必須輸入兩個號碼：一個用來收聽語音留言，另一個用來轉接來電。請洽詢您的系統服務商以了解所有相關詳情。

自動重撥

可讓您將自動重撥設定爲**開**或**關**。**開啓**自動重撥時，若對方正在佔線中，您的手機會自動持續重撥此號碼直到成功接通，或達到最高重撥次數（10 次）爲止。手機會在每一次開始重撥時發出一聲嗶聲，並在成功接通時發出一聲特殊嗶聲。

重撥之間的間隔時間會隨每次重撥逐漸增加。

任意鍵接聽

可讓您按任何一鍵來接聽電話，除了  以外（此鍵是用來拒接來電的）。

來電等候

用 GSM 通話

適用於**所有來電、語音來電、傳真通訊及數據通訊**。啟動此選項後，若有人在您正在通話時嘗試撥電進來，您將聽到一個嗶聲。若要查看是否已啟動 GSM 來電等候功能，可選擇**檢查服務狀況**選項。

此功能須視您所申請的服務能否支援而定。請洽詢您的系統服務商。

用 GPRS 通話

可讓您在 GPRS 連線期間**啟動或停用**語音來電的來電等候功能。

發送本機號碼

可讓您向通話對方**顯示或隱藏**您的身份。您可從**檢查服務狀況**選項了解此功能是否已啟動。

通訊記錄表



通訊記錄表

此目錄可提供一份包含來電及撥出通電的紀錄表，還包括嘗試自動重撥的次數及通訊的詳細資料。這些通訊記錄（已撥出、未接聽及已接聽的通訊）是依時間順序排列，最近的記錄排在最前端。

通訊記錄表

選擇一個項目，然後按  以查詢任何您選擇之通訊的日期、時間、號碼、通訊狀態，並可知道是撥出還是接到的通訊。

再按一次  可進入以下選項：**用撥號**或**用免持通話**或**IP通話**方式打電話給這位通訊者、**發送簡訊**、**以 MMS 傳送**、**刪除**所選擇的通訊或**儲存**相關的號碼。

歸零

將整個通訊記錄表一次歸零。

若通訊記錄表內的某個號碼也在您的電話簿中，螢幕上會顯示相關的姓名。移動  或  選擇要重撥的號碼，然後按 。按  可掛斷電話。

通訊計時器



此目錄包含 GSM 計時器的子目錄，可讓您操作以下述選項並處理通話的費用和時間。

GSM 通訊計時器並不包含 WAP 連線。接下來介紹的選項中大部份須端視您申請的服務能否支援。

累計通話時間 顯示撥出電話或來電的時間，或歸零。

上次通話時間 顯示您上一通電話的時間及／或費用。

掛斷後顯示資訊 啟動或關閉在每一通電話掛斷時自動顯示通話時間及／或費用的功能。

累計費用查詢

可顯示累計之費用，並可將計費器設為零（可由 PIN 碼／PIN2 碼保護）。

- **查看**將顯示您在設定費率之後至今已花了多少錢。
- **歸零**可讓您將目前的**累計費用**歸零。
- **查看餘額**可供您檢查可用餘額（與您預先設定之限額相比較）。
- **取消最高限**可供您取消費用之限制。
- **設定最高限**可供您輸入**查看餘額**目錄中要使用的費用限制。
- **更改費率**可供您設定或更改每一單位的費率。首先請輸入使用之幣值（最多 3 個字元），然後輸入每一單位的費率。

13 • 增值服務

此目錄中大部份的服務項目須依您所申請的服務而定，並且是供應商特有的服務。也就是說，您不一定能使用下述的目錄。相關詳情，請洽詢您的系統服務商。

所提供的服務可能涉及撥打一個電話或傳送一個簡訊，因此您可能需要付費。

WAP



此目錄將可讓您連接至系統所提供的服務，例如新聞、體育、天氣預報等。

如果您的手機已預先設好 WAP 的設定值，您就不需要依本章節所述步驟更改其設定值。有些系統服務商可容許遠端設定 WAP 上網參數。

選擇**增值服務** 開啟 WAP 連線。
> **WAP** > **首頁**
並按 。

按  或  瀏覽線上網頁

按  選擇一個反白顯示的項目。

按  返回前一頁。

按住 

結束 WAP 連線。

您也可以選擇**選項** > **離開**，
再按 。

您的行動電話將根據您在手機設定 > 系統目錄中設定的上網設置連線至網路（見第 32 頁）。

首頁

這是您啟動 WAP 連線之後將會進入的第一個 WAP 網站。通常此目錄項目已預先設定，並且會連接至您的系統服務商的 WAP 首頁。如要更改預設的首頁，請參閱“設定”第 61 頁。

書籤

此目錄可讓您儲存您最愛的 WAP 網站網址、重新命名、並可從列表中快速進入這些網站。

瀏覽時按 ，然後選擇書籤：名稱和 URL 欄內將被自動填入您當前瀏覽之網頁的資料。

選擇**新增書籤**，然後開始輸入新名稱，編輯畫面就會出現。按 ，接著依相同步驟輸入 URL 網址。

管理書籤目錄可讓您**刪除**或**編輯**選擇的書籤。

輸入網址

此目錄可讓您輸入一個 WAP 網址，然後只需選擇該網址即可直接連接至該網站（這是一個無需將 WAP 網址儲存為書籤即可快速登入其網站的方式）。

您輸入在此目錄並至少已連接一次的所有網址，都會出現在一個列表中。選擇其中一項，然後按  可重新連接至相關的網頁，而不需要重新輸入整個網址。

設定

編輯首頁

讓您修改 **首頁** 的名稱及網址。
開始輸入新名稱，編輯畫面就會出現。

選擇設定檔

此目錄可讓您選擇其中一個可用的設定檔，然後為各個設定檔定義連線設定值（按  /  以選擇 / 取消選擇）。

下述所有連線設定將可應用至您選擇的設定檔。

保安功能

可顯示一個已安裝的安全 **認證** 之列表（然後顯示其詳細資料或將它刪除）、**程序資訊** 或 **目前的認證**。

重新命名 設定檔

重新命名目前選擇的設定檔（開始輸入新名稱，編輯畫面就會出現）。

瀏覽器選項

讓您啟動或關閉下載附在 WAP 網頁上的圖案的功能。

選擇從不可加快所瀏覽之網頁的整體下載時間。

暫存檔

此目錄可讓您空出一部份的手機記憶體，儲存 WAP 連線期間瀏覽的網頁。

連線

選擇連線可讓您選擇在**手機設定 > 上網設置**中定義的其中一個數據設定檔（見第 32 頁）。

選擇系統可讓您選擇所選擇之設定檔在啟動連線時使用的系統類型（見第 32 頁）。

Proxy 地址及 **Proxy 連接埠**可讓您指定使用所選擇之設定檔啟動 WAP 連線時要使用的閘道器位址及連接埠號碼。

按住  鍵可輸入 "."

Push 收件匣

此目錄可讓您閱讀及管理系統及／或您的系統服務商自動傳送給您的訊息。如果訊息內含一個 WAP 網址，按  可連接至該 WAP 網站。

選項

在瀏覽時，按  鍵以進入：

- 首頁** 讓您直接登入您目前瀏覽的 WAP 網站首頁。
- 上一頁** 帶您返回上一個瀏覽的網頁。
- 轉寄** 帶您到下一個瀏覽的網頁。
- 重新整理** 將可從原先的伺服器重新載入當前瀏覽的網頁。
- 設為首頁** 可將當前瀏覽的 WAP 網頁設為預設的首頁。
- 另存新檔** 可將當前顯示的網頁中內嵌的圖像儲存至 **圖片簿**。
- 退出 WAP** 結束 WAP 連線。

DTMF 音

您可按  至 、 及  這些按鍵中任何一鍵，便可在通話期間任何時候傳送 DTMF 音（或「觸音」）至一些電話服務。

您也可以撥號前（或將號碼儲存在電話簿之前）先將一個 DTMF 音串附加至電話號碼。電話號碼與 DTMF 音串之間須設置一個間歇字元。如要輸入一個暫停或間歇字元，請按住 。螢幕上會顯示代表間歇字元的 **w**，以及代表暫停字元的 **p**。如果想要聽取電話號碼為 12345678 的答錄機（密碼為 8421）上的信息（譬如說 3 號），您可以撥發：**12345678w8421p3**。

撥出第二通電話

您可以在進行一段通話時或在一個通話保留中時撥出第二通電話。在通話期間撥發一個號碼，或從電話簿中選擇一個姓名，然後按 。第一通電話會被保留，其號碼會顯示在螢幕底端。然後撥出第二通電話。然後，您可以：

- 按  選擇**來電切換**在通話之間切換（保留其中一通，然後啟動另一通）。
- 按  結束當前的通話（保留中的通話仍在保留狀態中）。

接聽第二通來電

當您在通話期間接到第二通來電時，手機會發出一次提示嗶聲，同時螢幕上顯示**來電等候**。然後，您可以：

- 按  接聽來電（第一通保留）。然後按 ，並選擇：
- **來電切換**在通話之間切換（保留其中一通，然後啟動另一通）；
 - **會議**將新的通話者加入一個會議通話。
- 按  拒接來電。
- 按  選擇**結束通話**結束當前的通話，然後接聽來電。

如要接聽第二通來電，您必須已先關閉語音通訊的來電轉接選項（見第 57 頁）並已啟動來電等候（見第 58 頁）。

接聽第三通來電

您在進行一段通話，而另有一通電話在保留中時，仍可接聽第三通來電。您必須先結束其中一段通話，才能接聽第三通來電或將來電者加入會議中（見以下說明）。本服務只能支援兩個進行中的通訊（一個通話中，一個保留中）。

會議通話



您可連續撥打幾個電話以啟動一個電話會議，或由一個多方通話模式下建立。在同一時間可容許最多 5 名成員，並可利用  一次結束所有通話。先撥第一通電話給某個人，然後撥第二通（見前述的“撥出第二通電話”）。按  再選擇**會議**。重覆以上步驟直到接通 5 位成員為止。如果在會議通話期間有來電，同時會議成員不到五人，您可接聽這個新來電，並將此成員加入會議通話（若已連接 5 名成員，您可接聽此來電，但不能將它加入會議中）。**會議成員表**選項可讓您選擇**刪除成員**以結束其中一名會議成員的通話，或選擇**私人通話**，僅與這位成員進行私人通話（其它成員的通話會被保留）。

直接轉移

您可選擇**轉移**選項，將一個當前通話和一個保留中通話互相連接起來。在完成轉移之後，您的連線即會被中斷。

此功能與來電轉接不同，來電轉接是在您接聽電話之前就進行的動作（見第 57 頁）。

圖示及符號

在待機模式下，螢幕上可同時顯示多個符號。

如果沒有出現系統的符號，表示目前無系統可使用。您可能正處於一個收訊不良的地區，請移至另一個位置。

-  **靜音** - 手機接到來電時不會發出響鈴。
-  **來電震動** - 手機在接到來電時會開始震動。
-  **GPRS 登錄選擇** - 您的手機已連接至 GPRS 系統。
-  **簡訊** - 您已收到一個新簡訊。
-  **語音留言** - 您已收到一個新的語音留言。
-  **電池** - 指示格代表電池電量（4 格 = 全滿，1 格 = 低電量）。
-  **鬧鐘** 已啟動。
-  **漫遊** - 當您的手機註冊至一個非開戶系統時（尤其當您在國外時）會顯示此符號。
-  **簡訊表已滿** - 簡訊的記憶體已滿。您必須刪除舊訊息才能接收新的訊息。

 **無條件轉接至號碼** - 您所接到的所有語音通訊會被轉接至語音信箱以外的另一個號碼。

 **轉接至語音信箱** - 您所有的來電會被轉接至語音信箱。

 **主網域** - 由您的系統服務商設定的系統範圍。須視您申請的服務能否支援而定，請向您的服務商洽詢詳情。

 **GSM 系統** - 您的手機已連接至一個 GSM 系統。
收訊品質：收訊指示格越多表示收訊品質越佳。

 **即時訊息** - 此選項已設定為開。

 **記憶體已滿** - 手機的記憶體已滿。請刪除一些項目以便能儲存新的項目。

 **多媒體簡訊** - 您已收到一個新的多媒體簡訊。

常見問題解答

無法開機

取出電池，再重新裝回（見第 5 頁）。請確定您已將充電器的接頭插入正確的連接器中（見“為電池充電”第 6 頁）。然後為電池充電，直到電池圖示停止閃動為止。然後將充電器移除，再嘗試開機。

開機時， 螢幕上出現 「已上鎖」 的訊息

有人想要使用您的手機，但不知道 PIN 碼或解鎖碼（PUK）。請聯絡您的系統服務商。

螢幕上顯示 IMSI 卡故障

此問題與您所申請的服務有關。請洽詢您的系統服務商。

您的手機不 會返回待機 畫面

按住  或關機，檢查 SIM 卡與電池是否已正確安裝，然後開機再試。

螢幕上沒有 顯示 符號

您已失去與系統的連線。您可能正位於一個信號死角（在隧道中或在高建築物之間）或是出了系統涵蓋範圍。請換一個地方再試、嘗試重新連線（尤其當您在國外時）、檢查天線是否已正確設置（若您的手機有外接天線）、或聯絡您的系統服務商要求協助或了解有關系統的資訊。

按鍵後， 鍵盤無反應 （或反應 極慢）

螢幕在極低的溫度下反應會變慢。這是正常的，並不會影響手機的操作。請到一個較溫暖的地方再試。有關其它注意事項，請洽詢您的手機供應商。

您的電池 似乎有過熱 現象

您可能使用了一個非本手機適用的飛利浦充電器。請務必使用您的手機所附隨的飛利浦原廠配件。

您的手機 不會顯示 來電者的 電話號碼

螢幕是否顯示此功能須端視您所申請的系統可否支援。若系統沒有傳送來電者的號碼，手機上會顯示 [通話 1](#) 或 [隱名通話](#)。請洽詢您的系統服務商以了解相關詳情。

您無法傳送文字訊息

有些系統不允許與其它系統業者互相傳送訊息。首先，檢查以確定您已輸入您的簡訊服務中心的電話號碼，或洽詢您的系統服務商以了解相關詳情。

您無法啟動電視幻燈片播放

要啟動此功能，您的電池必須具備至少一半的電力。請先為您的手機充電，或在幻燈片播放期間連接充電器。

您無法接收及／或儲存 JPEG 圖片

您的行動電話可能無法接收容量太大、名稱太長、或檔案格式不符的圖片。請參閱第 41 頁以了解相關詳情。

您覺得自己好像漏接了一些電話

如果您想要接聽來電，請確保您沒有啟動「條件式來電轉接」或「無條件式來電轉接」的功能（見第 57 頁）。

為電池充電時，電池圖示未顯示任何指示格，而且正在閃動

您只能在溫度不低於攝氏 0 度（華氏 32 度）或高於攝氏 50 度（華氏 113 度）的環境下為電池充電。
有關其它注意事項，請洽詢您的手機供應商。

螢幕上顯示 SIM 卡故障

請確保 SIM 卡已以正確方式插入（見第 5 頁）。如果問題仍存在，您的 SIM 卡可能已損壞。請洽詢您的系統服務商。

當您嘗試使用目錄內某個功能時，手機顯示「禁止使用」

許多功能須視乎系統是否可支援。因此，這些功能只能在系統或您所申請的服務可支援時才可使用。請洽詢您的系統服務商以了解相關詳情。

螢幕上顯示「插入 SIM 卡」

請確保 SIM 卡已以正確方式插入（見第 5 頁）。如果問題仍存在，您的 SIM 卡可能已損壞。請洽詢您的系統服務商。

您手機的省電能力似乎比使用手冊中所述的低

省電能力與您的設定值（例如鈴聲音量、背光燈的亮光時間）及您使用的功能相關。因此，為提高省電能力，請盡可能關閉不會使用到的功能。

**您的手機
無法在車內
正常操作**

車內包含一些會吸收電磁波的金屬零件，會影響手機的性能表現。您可購買一個車用組合，它附有一支外用天線，可讓您免持聽筒接聽及撥打電話。

您應該先諮詢您當地的執法機構以了解在開車時是否可使用手機。

**您的手機
無法充電**

請確定您已將充電器的接頭插入正確的連接器中（見“為電池充電”第 6 頁）。如果您的電池已完全沒電，可能需要先花幾分鐘時間充電（有時候需要長達 5 分鐘），充電圖示才會顯示在螢幕上。

飛利浦原廠配件

以下選購配備有些僅在部份地區有限供應，詳細狀況需洽當地飛利浦原廠。

為發揮您的手機之最高性能表現，並且不會使您的保修變為無效，請購買專為配合您的手機運作而設計的飛利浦原廠配件。飛利浦將不會對任何源自使用非授權配件之使用的損壞承擔保修責任。請到您購買飛利浦手機的商店去購買飛利浦原廠配件。

充電器

可插入任何交流電源插座為電池充電。小得能夠放在公事包／手提袋內隨身攜帶。

通用型免持聽筒車用組合（選購配備）

這款輕巧的免持聽筒方案是為讓您能以免持聽筒方式輕鬆地操作飛利浦手機而設計的，可展現頂級的聲音品質。可直接插入任何車輛的輔助電源插座。

特高級耳機

耳機上的自動應答按鈕為您提供另一種簡單的接聽方式，免去您找尋手機的麻煩。只要按一個按鍵即可接聽來電。在待機模式下按住此鍵則可啟動聲控撥號。

在一些國家內，開車時使用手機通話是違法的。我們建議您請專業技術人員為您安裝免持聽筒車用組合以便能安全且輕鬆地完成安裝。

手機套（選購配備）

一個黑色的皮製手機套，可保護您的手機免受刮損。附有一條手機鍊。

電視傳輸線（此配備台灣系統未支援）

此數據傳輸線可讓您在電視上播放一段電視幻燈片。您只須將傳輸線的數據端連接到手機右側的耳機（上方）接孔，然後將視訊端連接到電視機或錄影機的視訊輸入（video IN）接孔即可。見“電視幻燈片播放（台灣地區不適用此功能）”第 52 頁有關如何選擇照片並以電視幻燈片播放的方式展示的詳細說明。

數據連接組合（選購配備）

可輕易連接至您的飛利浦手機：USB 數據線可確保您的手機和電腦之間的高速連線。只要將您的手機接上傳輸線，在幾秒鐘之內即可自動執行記事本與電話簿之間的資料同步作業。附隨的軟體可讓您發送傳真及簡訊、下載圖片和鈴聲旋律。

Mobile Phone Tools (行動電話工具組)

您的行動電話附有一張內含 **Mobile Phone Tools** 的光碟片，此軟體可讓您充份善用可透過紅外線操作的所有服務。請參閱“將手機當作數據機使用”第 49 頁中的資訊，或可參考光碟片上提供的操作說明。

注意事項

無線電波



您的蜂巢式行動電話是一部**低量無線電發射及接收器**。在操作時，手機會發出及接收無線電波。無線電波會將您的語音或數據訊號傳送至一個基站，此基站會連接至一個電話網路系統。此系統將控制電話的發射功率。

- 您的手機可在 GSM 頻率下 (900/1800/1900MHz) 發射 / 接收無線電波。
- GSM 系統可控制傳輸的功率 (0.01 至 2 瓦)。
- 您的手機符合所有相關的安全標準。
- 您手機上的 CE 標誌表示它符合歐洲電磁相容性 (89/336/EEC) 與 低 電 壓 法 規 (73/23/EEC)。

您必須對您的蜂巢式行動電話承擔使用**責任**。為避免對您、他人或手機本身造成損害，請仔細閱讀並遵循下列所有安全指示，並告訴任何向您借用手機的人士。此外，為了防止他人未經授權使用您的手機：



請將您的手機存放在一個安全且兒童不及之處。
避免寫下您的 PIN 碼。請儘量牢記此密碼。

如果您會有一段長時間不會使用您的手機，請將它關機。

請在購買本手機後利用 **保安功能** 目錄更改您的 PIN 碼，並啟動通話限制選項。



本手機的設計符合所有現行法令及法規。不過，您的手機可能會對其它電子儀器造成干擾。因此，您在家中或外出時使用手機時應該遵循所有**本地使用**

建議及法令條規。有關蜂巢式行動電話在車內及飛機上的使用條規是比較嚴格的。

公眾對於蜂巢式行動電話之使用所可能造成的生命危害已關注多時。目前在無線電波技術包括 GSM 技術這方面的研究已通過審核並已訂定安全標準，以確保公眾不會受到無線電波的輻射危害。您的行動電話**符合所有現行的安全標準**以及附貼在手機上的 CE 符號所代表的歐洲法規。

在下列情況下要保持關機

防護不足或**高敏感度的電子儀器**可能會受到無線電波的干擾。此干擾情形有可能會導致意外的發生。



在**登機及／或將手機放入行李之前**：在飛機內使用行動電話會對飛航造成危險、干擾行動電話的系統，並且可能是違法的。



在**醫院、診所、其它保健中心**及任何您附近可能有**醫療設備的場所**。



含有潛在**爆炸性氣體**的地區（如加油站以及空氣中含有灰塵顆粒如金屬粉末的地區）。

一部運載可燃性產品的車子內（即使車子已停泊）或一部由液化石油氣（LPG）驅動的车子，請先檢查此車是否符合現行的安全規定。

在您被要求關閉無線電發射設備的地區，例如採石場或其它正在進行爆破作業的地區。



請洽詢您的汽車製造商以確定您車內所使用的**電子儀器**不會被無線電波所影響。

心律調整器的使用者

如果您是一名**心律調整器**使用者：

- 在手機開機時，請務必要讓手機和心律調整器之間保持至少 15 公分的距離，以免發生干擾情形。
- 請勿將手機放在胸前的口袋中。
- 請用心律調整器另一邊的耳朵來聽電話，以降低發生干擾的可能性。
- 如您懷疑已產生干擾情形，請立即關機。

助聽器的使用者

如果您是一名**助聽器**的使用者，請向您的醫生及助聽器製造商詢問以了解您所使用的裝置是否會受到蜂巢式行動電話的干擾。

改善手機的操作表現

為了**改善手機的操作表現**、降低無線電量的幅射、**降低電池耗電量並確保能遵從下列指示安全操作**：



為使手機發揮最佳且最令人滿意之操作性能，我們建議您以正常的操作姿態使用本手機（未在免持聽筒模式下操作或未使用免持聽筒式配件時）：

- 請勿將手機曝露於高溫中。
- 請小心使用手機。任何不當的使用將使國際保修資格變為無效。
- 請勿將手機浸泡於任何液體中；如果您的手機受潮，請先關機，取出電池並讓其保持乾燥 24 小時，然後才可再度使用。
- 要清潔手機時，請使用軟布擦拭。
- 撥出及接聽電話所耗用的電池能量是相同的。然而，在待機模式下的行動電話若持續存放在同一個地點可消耗較低的能量。在待機狀態下且您在移動時，您的手機會耗用傳輸最新位置資訊至系統所需之能量。縮短背光燈時間或避

免不必要的移動動作，也能幫助節省電池的能量以提供更長的通話時間和待機表現。

顯示在電池上的資訊

- 您的手機由一充電電池提供電源。
- 僅可使用指定的充電器。
- 請勿將電池焚化。
- 請勿拆解或打開電池。
- 請勿讓金屬物件（例如口袋中的鑰匙）造成電池接觸點的短路現象。
- 避免曝露於高熱（高於攝氏 60 度或華氏 140 度）、潮濕或具腐蝕性的環境中。



您應堅持選用飛利浦原廠配件，因為使用任何其它配件將會損壞您的手機，並使您所有的飛利浦手機保修變成無效。

請立即讓一名合格的技師幫您更換損壞的天線，並確保以飛利浦原廠零件來更換此天線。

開車時請勿使用您的手機



因為這將會減低您的注意力，而這是非常危險的。請遵循以下指示：
在開車時應全神貫注。在使用手機前請先將車子開到路邊停好。

在開車及使用您的 GSM 手機時，請遵從各國的當地法令。

如果您要在車內使用手機，請安裝專為此用途設計的免持車用組合，不過您仍須確保自己能全神貫注地開車。

請確保您的手機及車用組合不會阻礙車內的任何安全氣囊或其它安全儀器的操作。

在一些國家中，使用警示系統來操作車燈或車笛以指示來電是被禁止的。請查詢當地法令。

EN 60950 法規

在炎熱天氣或過長曝曬在烈日下之後（例如在窗戶或汽車擋風玻璃之後），您的手機機殼的溫度可能會升高，尤其是金屬塗層的機殼。在此情況下您在拿起手機時必須非常小心，同時請避免在周遭溫度超過攝氏 40 度時使用手機。

環保責任



請記得留意有關您的包裝材質、耗盡之電池及舊手機的本地法令，並盡量響應回收行動。

飛利浦之電池及包裝材料已標示標準符號，以促進廢棄物之回收及正確處理方式。



此電池不可與一般家庭垃圾一起丟棄。



標示此符號的包裝材料是可回收材質。



本公司已向相關的國際包裝品回收系統（例如法國的 EcoEmballage）提供資金援助。



此材質可被回收使用（同時可辨識出塑料材質）。

有限保固服務

1. 此有限保固服務提供哪些保證？

Philips（以下簡稱“飛利浦”）向原廠產品購買者（以下簡稱“用戶”或“您”）保證此由飛利浦以銷售配套形式供應之飛利浦無線電話產品與其所有配件（以下簡稱“產品”），在符合作業指示條件並遵循下列條規之正常使用情況下不含任何在材質、設計與製造方面的產品瑕疵。此有限保固受惠者只限於購買產品並於原購買國或地區內使用之用戶。此有限保固有效範圍只限於飛利浦預定銷售產品之國家或地區。

2. 有限保固期限有多長？

產品之有限保固由購買產品之日起算之一年內有效，以有效購買憑證所記載的日期為準。飛利浦原廠可充電式電池之有限保固則由購買日起算的6個月內有效。

3. 若產品在有限保固期間出現在材質與製造上的產品瑕疵，飛利浦會怎麼做？

在有限保固期間，飛利浦或其授權服務代表會為此含瑕疵之產品安排以不收取零件或人力費用的方式提供維修服務，或以全新零件或經重新修造過的零件或產品替換之，並將此經維修或更換能正常操

作之產品送還給用戶。飛利浦會保留含瑕疵的零件、部份或設備。

經維修或更換的產品仍可受此有限保固支援長達原先有限保固期限之剩餘時間或由維修或更換日起算的九十（90）天，兩者取較長者。飛利浦有全權選擇安排之產品維修或更換服務是唯您可享有的產品賠償。

4. 有哪些情況不在此有限保固服務涵蓋範圍之內？

此有限保固不涵蓋以下產品：

- a) 經歷使用不當、意外、運載或其它有形毀損、未正確安裝、異常操作或處理、疏忽、浸泡、火、水或其它液體滲入之情況的產品；或
- b) 由於任何未經飛利浦授權之人員維修、修整或改裝而損壞的產品；或
- c) 含有因信號條件、網路穩定性或電纜或天線系統而導致的收訊或操作問題之產品；或
- d) 由於曾與非飛利浦產品或配件一同使用而導致含有瑕疵或毀損的產品；或
- e) 保固／品質保證標貼、產品編號或電子序號已被移除、塗改或已變為難以辨識的產品；或
- f) 由原購買國以外地區所購買、使用、維修或裝運用於維修的產品；或用於商業用途或機構內使用的產品（包括但不限於用於租賃服務的產品）；或

g) 產品未附有效購買憑證，或購買憑證已被修改或難以辨讀之產品；

h) 正常使用耗損或因不可抗力之原故而毀損之產品。

5. 您要如何取得保固服務？

a) 將產品交給任何一家飛利浦授權服務中心。您可洽詢您當地的飛利浦公司以索取有關附近之授權服務中心之地點的資訊。

b) 將產品遞交給飛利浦之前應將 SIM 卡取出。飛利浦將不會針對 SIM 卡或內含資料之毀損或遺失之風險承擔任何責任。

c) 如產品之故障不在本有限保固服務涵蓋範圍之內，或本有限保固依任何在此列明之條件與規定而無法適用、作廢或無效，用戶將會被要求承擔有關產品之維修或更換之費用以及所有其它因維修或更換本產品而產生之相關費用。

d) 重要事項－您必須將產品連同一份可清楚辨識出購買商店、購買日期、產品機型與產品序號之有效購買憑證交回本公司。

6. 其它限制：本保固即為整個協議書。

除了上列陳述之保固義務以及所有相關於法律所規定且無法被除外或依協議更動的保固義務之外，飛利浦不會承擔其它以明示或暗示方式表達之保固義務（無論是依循法規、按法令運作或其它情

況），尤其不會承擔任何有關銷售品質之滿意度或針對任何用途之不當性的保證義務。

飛利浦對於源自產品之購買或使用或與其相關之損壞所承擔的整體賠償責任，無論何種損壞類型或原由，無論所提出之索賠形式或歸類如何，都將不會超出為本產品所付出之原購買價格。

不論是在任何情況下，飛利浦在法令許可之最大限度以內均不會為任何源自產品之購買或使用的懲戒性、特殊、偶發性、間接性或必然性損壞（包括但不限於使用之喪失、時間之喪失、不便、商業損失、利潤之損失、商機之損失、產品或服務之代用成本、投資、良好商譽之損失，或資料之流失及第三者之索賠）承擔任何責任，無論飛利浦是否已獲通知此損壞之可能性。這些限制之實行無法抵擋任何有限賠償基本功用之無法達成的情況。

本有限保固代表著用戶與飛利浦之間有關此無線電話產品的完整且獨有之協議，可取代雙方之間以往所有口述或書面協議以及所有其它有關此有限保固服務之溝通內容。任何與飛利浦有關之裝運商、零售商、代理商、銷售商、員工，或飛利浦公司員工均沒有授權修改此有限保固，因此您不應該信賴任何此類表述。